

DE MONTAGEANLEITUNG
EN MOUNTING INSTRUCTIONS
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE
IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE
NL MONTAGEHANDLEIDING
PL INSTRUKCJA MONTAŻU



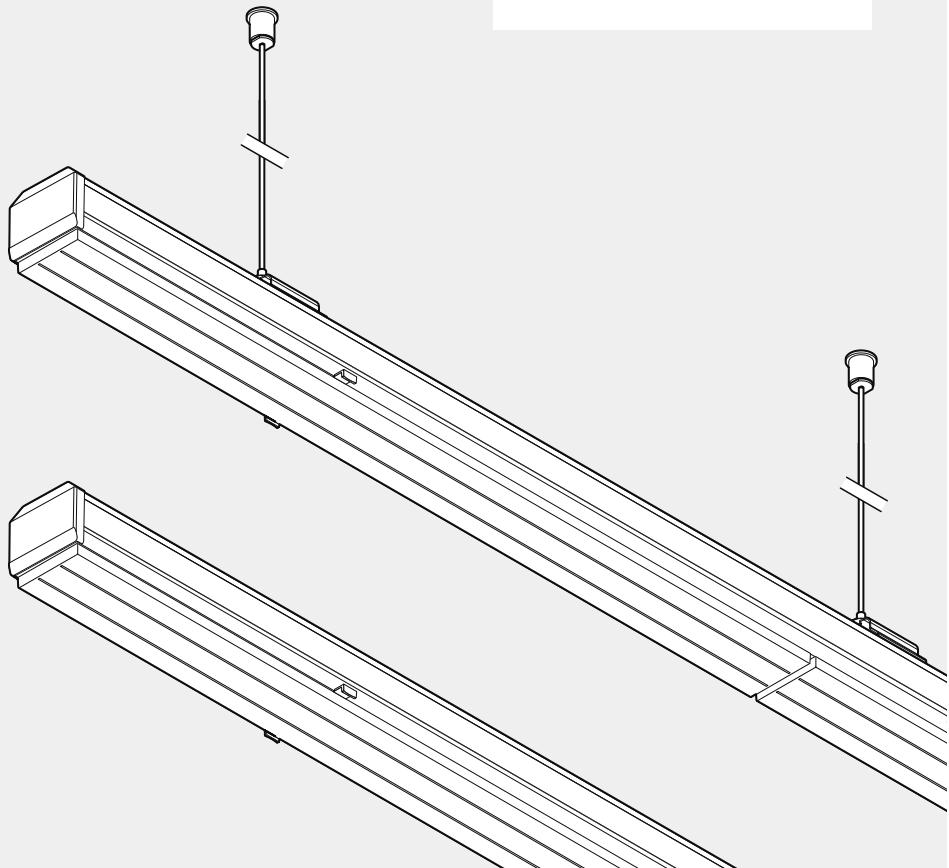
TRILUX

SIMPLIFY YOUR LIGHT

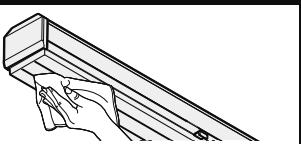
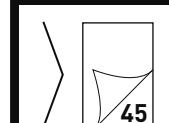
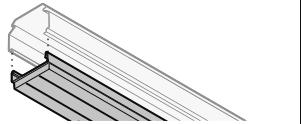
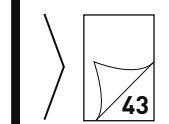
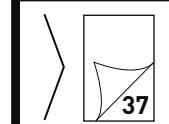
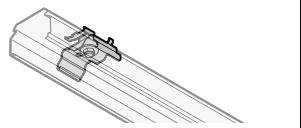
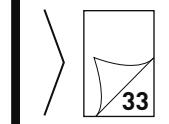
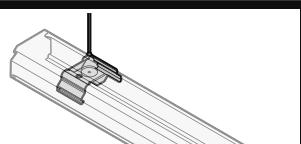
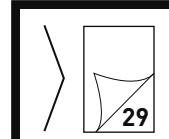
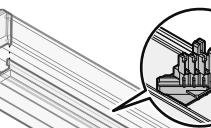
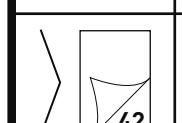
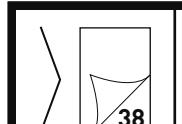
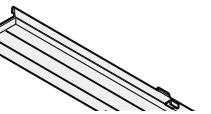
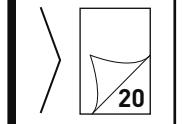
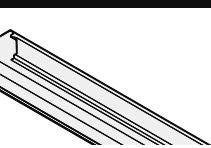
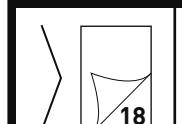
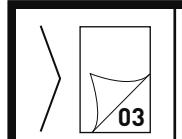
E-LINE

07650 L ...

7651 ...



10184224 | 250130



E-LINE

E-LINE



WICHTIG. Tragen Sie saubere Montagehandschuhe, um Verschmutzungen vorzubeugen.

Sicherheitshinweise und -kennzeichnungen



Leitungen / Isolierungen

Beachten Sie, dass Sie keine Leitungen oder Isolierungen beschädigen.



Befestigungsmittel

Achten Sie bei der Auswahl der bau-seitigen Befestigungsmittel auf die 5-fache Sicherheit.



Maximaler Lastwert

Der angegebene maximale Lastwert gilt ausschließlich für eine statische Lasteinwirkung. Beachten Sie, dass Aufhängezubehör ausschließlich für eine statisch ruhende Anwendung ohne dynamische Lasteinwirkung zugelassen sind.

↪ Type: A01 DSXOE ... ; A01 DSX ... ; A01 SX ... ; E03 SX ... ; A01 DSXT ... ; A01 DSXD ... ; A01 DSXK ...



Aufhängeabstände Lichtband

Beachten Sie, dass ein maximaler Aufhängeabstand von **2500 mm** nur bei der Verwendung von Tragprofilen **07650 L ... 7LV 37 ...** und bei der Verwendung von **max. 2x Geräteträger 7651 ... Fixpoint** zulässig ist.

Beachten Sie, dass ein maximaler Aufhängeabstand von **3500 mm** nur bei der Verwendung von Geräteträgern **< 2,5 kg / ... L150** und Geräteträgern **< 3,4 kg / ... L225** mit Tragprofilen (siehe Abbildung) zulässig ist. (n = Anzahl der Tragprofile)

DE

Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie sorgfältig alle Hinweise und Montageschritte. Bewahren Sie die Anleitung für Wartungs- oder Demontagearbeiten auf.

Erläuterung der Warnstufen

Beachten und befolgen Sie die Warnhinweise. Nichtbeachten der Warnhinweise kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen!



WARNUNG! Kennzeichnet Gefahren, die schwere und/oder tödliche Verletzungen zur Folge haben können.



VORSICHT! Kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen oder Gesundheitsgefährdungen führen können.



WICHTIG. Kennzeichnet Gefahren, die zu Sachschäden oder Funktionsstörungen führen können.



TIPP. Kennzeichnet Informationen, die einen Ratschlag oder nützlichen Hinweis enthalten.

Erläuterung von Warnhinweisen und anleitenden Piktogrammen



WARNUNG! Der elektrische Anschluss muss durch fachkundiges Personal, das ausgebildet und befugt ist, erfolgen.



WARNUNG! Die Montage muss durch fachkundiges Personal, das ausgebildet und befugt ist, erfolgen.



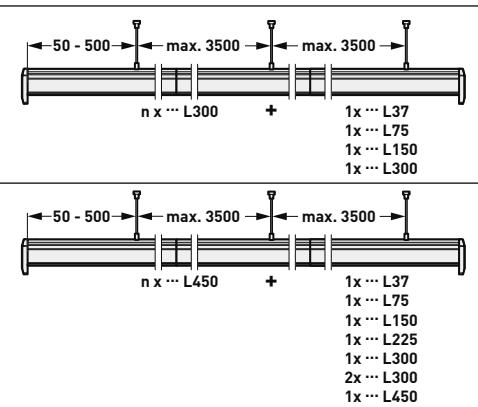
WARNUNG! Gefahr eines elektrischen Schlagens! Arbeiten Sie niemals bei anliegender elektrischer Spannung.



WARNUNG! Gefahr eines elektrischen Schlagens! Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. Bei Störungen oder Ausfall der Lichtquelle wenden Sie sich bitte an TRILUX.



E-LINE



Aufhängemittel D01 X ...CADDY-CLIP...

Beachten Sie beim Einsatz vom Aufhängemittel **D01 X ...CADDY-CLIP...**, dass die Anzahl und Montagepositionen abhängig von Systemdecke, Leuchtenanordnung und Leuchtenlast sind.



Umgebungstemperatur

Funktionsstörung! Halten Sie immer die zulässige maximale Umgebungstemperatur t_a ein.



Brandschutzkennzeichnung (IP5X)

Geeignet für den Einsatz in Umgebungen, in denen eine Ansammlung von nicht leitfähigem Staub auf der Leuchte zu erwarten ist.

↪ Type: **7651IP ...**



Elektronische Betriebsgeräte (EVG)

Eine Neutralleiterunterbrechung im Drehstromkreis führt zu Überspannungsschäden in der Beleuchtungsanlage. Öffnen Sie die Neutralleiter-Trennklemme nur spannungsfrei und schließen Sie die Neutralleiter-Trennklemme vor Wiedereinschalten. Die maximal zulässige Umgebungstemperatur t_a der Leuchte darf nicht überschritten werden. Eine Überschreitung reduziert die Lebensdauer, im Extremfall droht ein Frühhausfall der Leuchte. Legen Sie die Anschlussleitungen von DALI-Betriebsgeräten

(1-10 V, DALI, etc.) 230 V netzspannungsfest (Basisisolierung) aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Lichtband **76 ...** besteht aus:

- Tragprofil **076 ... L ...**
- Geräteträger **76 ...**
- Kopfstücke **076 ... KS ...**
- Aufhängezubehör

Das Lichtband **E-LINE** ist bestimmt für den Betrieb in Innenräumen. Die allgemeine max. Umgebungstemperatur beträgt mindestens: $t_a \geq 25^\circ\text{C}$. Bestimmte Geräteträger können bei höherer Umgebungstemperatur t_a betrieben werden.

Prüfen Sie die spezifische Umgebungs-temperatur t_a auf dem Typenschild sowie im Datenblatt des jeweiligen Geräteträgers. Eine vollständige Übersicht der max. Umgebungstemperatur t_a finden Sie unter: www.trilux.com/ta/E-Line

Schutzklasse: I

Schutzart im Leuchtsystem (Tragprofil + Geräteträger): **IP20**

Schutzart im Leuchtsystem (Tragprofil + Geräteträger **7651IP ...** + Zubehör **07650IP ...**): **IP50**

Geeignet für Netzweiterleitung. Max. Gesamtstrom **16 A bei 2,5 mm²**.

Nicht bestimmt für korrosive Atmosphären (z. B. Schwimmbad, Intensivtierhaltung, Tunnel).

Konformität

Richtlinie 2014/53/EU

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung nach RED-Richtlinie, falls in der Leuchte ein Betriebsgerät mit NFC-Schnittstelle oder eine Funkkomponente verbaut ist: Hiermit erklärt TRILUX, dass der Funkanlagenotyp **7651 ...** Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet: www.trilux.com/eu-conformity

E-LINE

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Sammeln und entsorgen Sie Elektro- und Elektronik-Altgeräte am Ende ihrer Lebensdauer immer getrennt. Holen Sie sich im Zweifel Auskunft zur umweltgerechten Entsorgung bei der örtlichen Kommunalbehörde oder speziellen Entsorgungsfachbetrieben ein. Aktuelle Informationen zur Energieeffizienzklasse der gewählten Produktvariante finden Sie im entsprechenden Datenblatt der Leuchte. Hinweise zum Austausch oder zur Demontage des Leuchtmittels gemäß Verordnung 2019/2020/EU finden Sie unter: www.trilux.com/EcoDesign

EN

For your safety

Read all instructions and mounting steps carefully. Keep the instructions for maintenance or disassembly work.

Explanation of the warning levels

Observe and follow the warnings. Non-observance of the warnings may lead to injuries or material damage!



WARNING! Indicates dangers which can result in serious and/or fatal injuries.



CAUTION! Indicates dangers which can result in injuries or health hazards.



NOTICE. Indicates dangers which can result in material damage or malfunctions.



TIP. Indicates information containing advice or a useful note.

Explanation of warning messages and instructional pictograms



WARNING! The electrical connection must be carried out by professional personnel who are trained and authorised.



WARNING! The assembly must be carried out by professional personnel who are trained and authorised.



WARNING! Risk of electric shock! Never work with electrical voltage applied.



WARNING! Risk of electric shock! The light source of this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or a service technician authorised by the manufacturer or a similar qualified person. If the light source malfunctions or fails, please contact TRILUX.



NOTICE. Wear clean installation gloves to prevent soiling.

Safety instructions and safety labels



Cables / Insulation
Make sure that you do not damage any cables or insulation.



Mounting equipment
Observe the 5-fold safety when specifying the on-site mounting equipment.



Maximum Load Value
The specified maximum load value applies only to static loads. Please note that suspension accessories are only approved for static, stationary use without dynamic load impact.



↪ Type: **A01 DSXOE ... ; A01 DSX ... ; A01 SX ... ; E03 SX ... ; A01 DSXT ... ; A01 DSXD ... ; A01 DSXK ...**

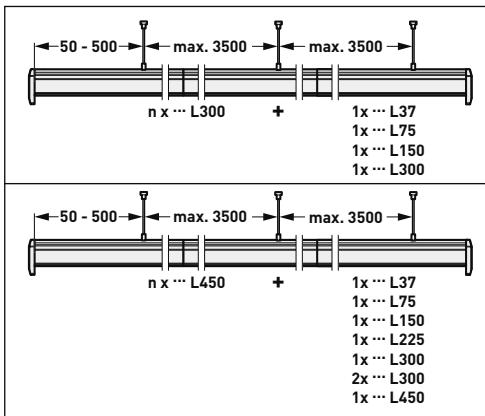


Suspension distances continuous line
Note that a maximum suspension distance of **2500 mm** is only possible when using trunking **07650 L ... 7LV 37 ...** and when using **max. 2x** gear tray **7651 ... FIXPO-INT** is permissible.

Note that a maximum suspension distance



of **3500 mm** only applies when using gear tray < **2.5 kg** / ... **L150** and gear tray < **3.4 kg** / ... **L225** with trunking (see illustration) is permissible.
(n = number of trunking)



Suspension material D01 X ...CADDY-CLIP...

When using the suspension device **D01 X ...CADDY-CLIP...** please note that the number and mounting positions depend on the system ceiling, luminaire arrangement and luminaire load.



Ambient temperature

Malfunction! Always adhere to the maximum permissible ambient temperature t_a .



Fire protection labelling (IP5X)

Suitable for use in environments where accumulation of non-conductive dust on the luminaire is expected.

↪ Type: **7651IP ...**



Electronic control gear units (ECG)

A neutral conductor interruption in the three-phase circuit leads to overvoltage damage in the lighting system. Only open the neutral conductor isolating terminal in de-energised state, and close the neutral conductor isolating terminal before switching on again. Do not exceed the maximum permissible ambient temperature t_a of

the luminaire. Exceeding this limit reduces the service life and in extreme cases there is a risk of premature failure of the luminaire. Design connection cables for the control inputs of DALI control gear (1-10 V, DALI etc.) to be 230 V mains voltage-proof (basic insulation).

Intended use

The continuous line **76 ...** consists of:

- Trunking **076 ... L ...**
- Gear tray **76 ...**
- End caps **076 ... KS ...**
- Suspension accessories

The continuous line **E-LINE** is intended for indoor applications. The general maximum ambient temperature is at least: $t_a \geq 25^\circ\text{C}$. Certain gear trays can be operated at a higher ambient temperature t_a . Check the specific ambient temperature t_a on the type plate and data sheet of the respective gear tray.

For a complete overview of the maximum ambient temperature t_a , see:

www.trilux.com/ta/E-Line

Safety class: I

Protection rating in the luminaire system (trunking + gear tray): **IP20**

Protection rating in the luminaire system (trunking + gear tray **7651IP ...** + accessories **07650IP ...**): **IP50**

Suitable for further wiring. Max. total current **16 A at 2,5 mm²**.

Not intended for corrosive atmospheres (e.g. swimming pool, intensive animal husbandry, tunnel).

Conformity

Directive 2014/53/EU

Simplified EU Declaration of Conformity according to the RED Directive if the luminaire is equipped with a control gear unit with NFC interface or a radio component:

TRILUX hereby declares that the radio system type **7651 ...** complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of

E-LINE

E-LINE

Conformity is available on the Internet at:
www.trilux.com/eu-conformity

Disposal of waste electrical and electronic equipment



Always collect and dispose of old electrical and electronic equipment separately at the end of its service life. In case of doubt, seek information about environmentally-compliant waste disposal from your local district authority or special waste disposal companies. Current information on the energy efficiency class of the selected product version can be found in the corresponding data sheet for the luminaire. Instructions for replacing or removing the light source in accordance with Regulation 2019/2020/EU can be found at:
www.trilux.com/EcoDesign

FR

Pour votre sécurité

Lisez attentivement toutes les remarques et étapes de montage. Conservez ces instructions pour des travaux d'entretien ou de démontage.

Explication des niveaux d'avertissement

Respectez et suivez les avertissements. Le non-respect des avertissements peut entraîner des blessures ou des dommages matériels !

AVERTISSEMENT ! Signale des risques pouvant résulter dans des blessures graves et/ou mortelles.

ATTENTION ! Signale des risques pouvant entraîner des blessures ou des risques pour la santé.

IMPORTANT. Signale des risques pouvant entraîner des dommages matériels ou des dysfonctionnements.

CONSEIL. Signale des informations contenant un conseil ou une remarque utile.

Explication des avertissements et des pictogrammes d'instruction



AVERTISSEMENT ! Le raccordement électrique doit être effectué par un personnel qualifié, formé et autorisé.



AVERTISSEMENT ! Le montage doit être effectué par un personnel qualifié, formé et autorisé.



AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution ! Ne travaillez jamais sous tension électrique.



AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution ! Seul le fabricant ou, soit un technicien de service mandaté par ce dernier, soit une personne ayant une qualification équivalente pourra se charger de remplacer la source de lumière de ce luminaire. En cas de perturbations ou défaillances de la source lumineuse, veuillez vous adresser à TRILUX.



IMPORTANT. Portez toujours des gants de montage propres afin d'éviter des encrassements.

Recommandations et marques de sécurité



Câbles / Isolations
Veuillez à ne pas endommager les câbles ou les isolations.



Matériel de fixation
En sélectionnant les fixations en attente, pensez à la sécurité quintuple.



Valeur de la charge maximale
La valeur de charge maximale spécifiée s'applique uniquement aux charges statiques. Veuillez noter que les accessoires de suspension ne sont homologués que pour une utilisation statique et stationnaire, sans impact de charge dynamique.



↪ Type: **A01 DSXOE ... ; A01 DSX ... ; A01 SX ... ; E03 SX ... ; A01 DSXT ... ; A01 DSXD ... ; A01 DSXK ...**



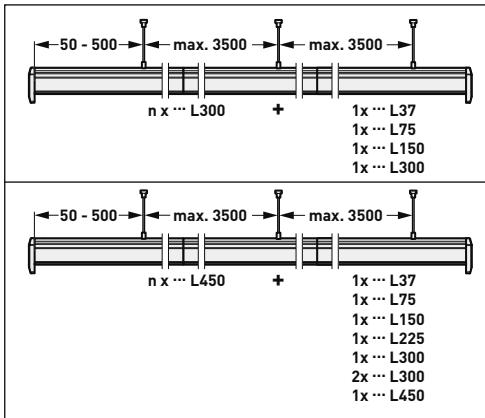
Distances de suspension ligne continue
Noter qu'une distance de suspension maximale de **2500 mm** n'est possible qu'en cas d'utilisation de profils-



E-LINE

porteurs **07650 L ... 7LV 37 ...** et en cas d'utilisation de **max. 2x** platine-appareillages **7651 ... FIXPOINT** est autorisé.

Noter qu'une distance de suspension maximale de **3500 mm** ne peut être respectée qu'en cas d'utilisation de platine-appareillages **< 2,5 kg / ... L150** et de platine-appareillages **< 3,4 kg / ... L225** avec profils-porteurs (voir illustration) sont autorisés.
(n = nombre de profils-porteurs)



Moyens de suspension D01 X ...CADDY-CLIP...

Lors de l'utilisation du dispositif de suspension **D01 X ...CADDY-CLIP...** que le nombre et les positions de montage dépendent du plafond du système, de la disposition des luminaires et de leur charge.



Température ambiante

Dysfonctionnement ! Ne dépassez jamais la température ambiante maximale admissible t_a .



Signalisation de sécurité incendie (IP5X)

Convenant à une utilisation dans des environnements où une accumulation de poussières non conductrices sur le luminaire est probable.

↳ Type: 7651IP ...



Ballasts électroniques (BE)

Une interruption du conducteur neutre dans le circuit de courant triphasé entraîne des dommages de surtension dans l'installation d'éclairage. Ouvrez la borne de coupure du conducteur neutre lorsque l'installation est hors tension et fermez-la avant la remise sous tension. Ne dépassiez jamais la température ambiante maximale admissible ta du luminaire. Un dépassement réduit la durée de vie et peut, au pire, entraîner une défaillance prématuée du luminaire. Dimensionnez les câbles d'alimentation pour les entrées de commande des appareillages DALIs (1 à 10 V, DALI, etc.) afin qu'ils supportent une tension de secteur de 230 V (isolation de base).

Utilisation conforme à l'usage prévu

La ligne continue **76 ...** comprend les éléments suivants:

- Profil-support **076 ... L ...**
- Platine-appareillage **76 ...**
- Embouts frontaux **076 ... KS...**
- Accessoires de suspension

La ligne continue **E-LINE** a été conçue pour un fonctionnement dans des espaces intérieurs. La température ambiante maximale générale est d'au moins : t_a **25 °C**. Certaines platines-appareillages peuvent être utilisées à une température ambiante t_a plus élevée. Vérifier la température ambiante spécifique t_a sur la plaque signalétique et dans la fiche technique de la platine-appareillage concernée. Vous trouverez un aperçu complet de la température ambiante max. t_a sous : www.trilux.com/ta/E-Line

Classe électrique : I

Indice de protection dans le système deluminaires (profil-support + platine-appareillage): **IP20**

Indice de protection dans le système de luminaires (profil-support + platine-appareillage **7651IP ... + accessoires 07650IP ...**): **IP50**

E-LINE

Convenant à un repiquage secteur. Courant total maximum **16 A** pour **2,5 mm²**.

Non destiné aux atmosphères corrosives (par exemple piscine, élevage intensif, tunnel).

Conformité

Directive 2014/53/UE

Déclaration de conformité UE simplifiée, selon la directive RED si un appareillage à interface NFC ou un composant radio est intégré au luminaire :

Par la présente, TRILUX déclare que le type d'installation radio **7651 ...** est conforme à la directive 2014/53/UE. Vous trouverez le texte intégral de la déclaration de conformité UE sur l'Internet : www.trilux.com/eu-conformity

Élimination de DEEE



À la fin de leur durée de vie, collectez et éliminez toujours les DEEE de manière sélective. Si vous avez des doutes sur une élimination sans danger pour l'environnement, demandez auprès des autorités locales ou d'entreprises de valorisation. Vous trouverez des informations actuelles sur la classe d'efficacité énergétique de la version de produit choisie dans la feuille de données correspondante du luminaire. Vous trouverez des instructions sur l'échange ou le démontage de la lampe selon le règlement (UE) 2019/2020 à l'adresse : www.trilux.com/EcoDesign

IT

Per la propria sicurezza

Leggere con attenzione tutti gli avvisi e le descrizioni delle varie fasi della procedura di montaggio. Conservare le istruzioni per poterle consultare al momento di eseguire lavori di manutenzione e smontaggio.

Spiegazione dei livelli di avvertenza

Osservare e attenersi alle avvertenze. Una mancata osservanza delle avvertenze può essere causa di lesioni o danni materiali!



AVVERTENZA! Mette in guardia dai pericoli che possono comportare lesioni gravi e/o mortali.



ATTENZIONE! Mette in guardia da pericoli che possono essere causa di lesioni o rischi per la salute.



AVVISO. Mette in guardia da pericoli che possono essere causa di danni materiali o disturbi di funzionamento.



SUGGERIMENTO. Indica informazioni comprendenti un consiglio o un avviso utile.

Spiegazione delle avvertenze e dei pitogrammi didattici



AVVERTENZA! Il collegamento elettrico deve essere eseguito da personale competente, addestrato e autorizzato.



AVVERTENZA! Il montaggio deve essere eseguito da personale competente, addestrato e autorizzato.



AVVERTENZA! Pericolo di scarica elettrica! Mai lavorare in presenza di tensione elettrica.



AVVERTENZA! Pericolo di scarica elettrica! La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dallo stesso oppure da una persona in possesso di qualifica paragonabile. In caso di disturbi o guasto della sorgente luminosa si prega di rivolgersi a TRILUX.



AVVISO. Durante le operazioni di montaggio usare guanti puliti per prevenire l'accumulo di sporco.

Istruzioni ed etichette di sicurezza



Cavi / Isolamenti

Assicurarsi di non danneggiare i cavi o isolamenti.



Fissaggio

Quando si scelgono gli elementi di fissaggio in cantiere, si deve fare attenzione che dispongano di sicurezza quintupla.



E-LINE

Valore di carico massimo

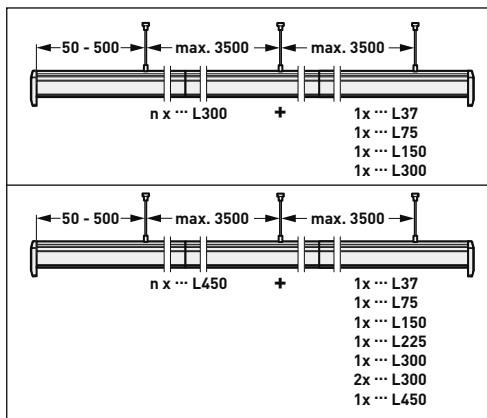
Il valore di carico massimo specificato si applica solo ai carichi statici. Si noti che gli accessori di sospensione sono omologati solo per l'uso statico e stazionario, senza impatto di carichi dinamici.

↪ Type: A01 DSXOE ... ; A01 DSX ... ; A01 SX ... ; E03 SX ... ; A01 DSXT ... ; A01 DSXD ... ; A01 DSXK ...

Distanze di sospensione fila continua

Si noti che una distanza massima di sospensione di **2500 mm** solo quando si utilizzano profili portanti **07650 L ... 7LV 37 ...** e quando si utilizza di **max. 2x** basi cablate **7651 ... FIXPOINT** è consentito.

Si noti che una distanza massima di sospensione di **3500 mm** è consentita solo quando si utilizzano supporti per basi cablate **< 2,5 kg / ... L150** e supporti per basi cablate **< 3,4 kg / ... L225** con profili portanti (vedere l'illustrazione).
(n = numero di profili portanti)



Sospensione significa D01 X ...CADDY-CLIP...

Quando si usa il dispositivo di sospensione **D01 X ...CADDY-CLIP...** Si prega di notare che il numero e le posizioni di montaggio dipendono dal soffitto del sistema, dalla disposizione degli apparecchi e dal carico



degli stessi.



Temperatura ambiente

Disturbo di funzionamento! Mai oltrepassare la massima temperatura ambiente ammissibile (t_a).



Etichettatura di protezione antincendio

Idoneità per l'impiego in ambienti in cui si devono fare i conti con un accumulo di polvere non conduttriva sull'apparecchio.

↪ Type: 7651IP ...



Reattori elettronici

Un'interruzione del conduttore di neutro nel circuito trifase provoca danni da sovratensioni nell'impianto di illuminazione. Aprire il morsetto di sezionamento del conduttore di neutro solo senza tensione e chiuderlo prima del reinserimento. La massima temperatura ambiente ammissibile (t_a) dell'apparecchio non deve essere oltrepassata. Questo ridurrebbe altrimenti la durata utile e, nel caso estremo, si rischierebbe un guasto precoce dell'apparecchio. Realizzare i cavi di allacciamento per ingressi di comando di alimentatori DALI (1-10 V, DALI ecc.) in modo che presentino rigidità dielettrica con tensione di rete di 230 V (isolamento base).

Impiego secondo destinazione

La fila continua **76 ...** è costituita da:

- Profilo portante **076 ... L ...**
- Base cablata **76 ...**
- Testate terminali **076 ... KS ...**
- Accessori di sospensione

La fila continua **E-LINE** è destinata all'impiego in interni. La temperatura ambiente (t_a) generale è di almeno **25 °C**. Determinate basi cablate possono essere impiegate con una temperatura ambiente (t_a) superiore. Verificare la specifica temperatura ambiente (t_a) sulla targhetta di identificazione e nella scheda tecnica della base cablata in questione. Per un quadro completo dei valori di temperatura ambiente (t_a) massima rimandiamo a: www.trilux.com/ta/E-Line

E-LINE

Classe di isolamento: I

Grado di protezione del sistema di illuminazione (profilo portante + base cablata): **IP20**

Grado di protezione del sistema di illuminazione (profilo portante + base cablata): **7651IP ... + accessori 07650IP ...**: **IP50**

Idoneo per instradamento di rete. Massima corrente totale **16 A** per **2,5 mm²**.

Non destinato ad atmosfere corrosive (ad esempio piscina, allevamento intensivo di animali, tunnel).

Conformità

Direttiva 2014/53/UE

Dichiarazione di conformità UE semplificata secondo direttiva RED nel caso che nell'apparecchio sia installato un alimentatore con interfaccia NFC o un componente radio: Con il presente documento, TRILUX dichiara che il tipo di apparecchiatura radio seguente **7651 ...** è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Per il testo completo della dichiarazione di conformità UE si rimanda all'Internet: www.trilux.com/eu-conformity

Smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Alla fine del loro periodo di durata utile, raccogliere e smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche sempre in modo differenziato. Nel dubbio, si raccomanda di chiedere informazioni su uno smaltimento conforme alla normativa ambientale presso le autorità municipali del posto o aziende specializzate nello smaltimento di rifiuti. Per informazioni aggiornate sulla classe di efficienza energetica della variante di prodotto scelta si rimanda alla scheda tecnica del rispettivo apparecchio. Indicazioni sulla sostituzione o lo smontaggio della lampada secondo regolamento 2019/2020/UE possono essere consultate su: www.trilux.com/EcoDesign

ES

Para su seguridad

Por favor, lea detenidamente todas las indicaciones y los pasos de montaje. Guarde las instrucciones para los trabajos de mantenimiento y desmontaje.

Explicación de los niveles de alerta

Por favor, tenga en cuenta y siga las indicaciones de peligro. ¡El incumplimiento de las indicaciones de peligro puede provocar lesiones o daños materiales!



¡ADVERTENCIA! Indica peligros que pueden provocar lesiones graves y/o mortales.



¡ATENCIÓN! Indica peligros que pueden provocar lesiones y riesgos de salud.



IMPORTANTÉ. Indica peligros que pueden provocar daños materiales o fallos de funcionamiento.



CONSEJO. Indica información con un consejo o una pista útil.

Explicación de las advertencias y los pictogramas de instrucción



¡ADVERTENCIA! La conexión eléctrica debe ser realizada por personal profesional, formado y autorizado.



¡ADVERTENCIA! El montaje debe ser realizado por personal profesional, formado y autorizado.



¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de choque eléctrico! Nunca realice trabajos si esta tiene tensión eléctrica.



¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica! La fuente de luz de esta luminaria debe ser sustituida por el fabricante, por un técnico de servicio encargado por él o por una persona de cualificación similar. En caso de fallos o averías de la fuente de luz, por favor, póngase en contacto con TRILUX.





E-LINE

IMPORTANTE. Póngase guantes de montaje limpios para evitar ensuciamiento.

Instrucciones y etiquetas de seguridad



Cables / Aislamiento

Asegúrese de no dañar ningún cable o aislamiento.



Fijación

Tenga en cuenta la seguridad quintuple al seleccionar los accesorios de fijación en la obra.



Valor máximo de carga

El valor de carga máxima especificado sólo se aplica a cargas estáticas. Tenga en cuenta que los accesorios de suspensión solo están homologados para uso estático y estacionario sin impacto de cargas dinámicas.

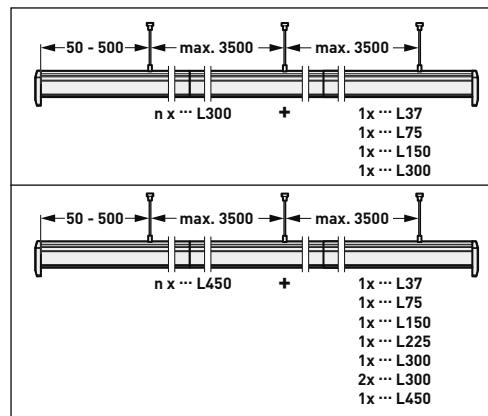
↳ Type: A01 DSXOE ... ; A01 DSX ... ; A01 SX ... ; E03 SX ... ; A01 DSXT ... ; A01 DSXD ... ; A01 DSXK ...



Distancias de suspensión línea continua

Tenga en cuenta que una distancia de suspensión máxima de **2500 mm** sólo es posible cuando se utilizan perfiles de soporte **07650 L ... 7LV 37 ...** y cuando se utiliza un **máximo de 2 portaequipos 7651 ... FIXPOINT** está permitido.

Tenga en cuenta que una distancia de suspensión máxima de **3500 mm** sólo es admisible cuando se utilizan portaequipos **< 2,5 kg / ... L150** y portaequipos **< 3,4 kg / ... L225** con perfiles de soporte (véase la ilustración). (n = número de perfiles de soporte)



Suspensión significa D01 X ...CADDY-CLIP...

Al utilizar el dispositivo de suspensión **D01 X ...CADDY-CLIP...** tenga en cuenta que el número y las posiciones de montaje dependen del techo del sistema, de la disposición de las luminarias y de la carga de las mismas.



Temperatura ambiente

¡Fallo de funcionamiento! No debe sobrepasarse nunca la temperatura ambiente máxima admitida t_a .



Etiquetado de protección contra incendios

Apto para el uso en entornos en los que se debe esperar la acumulación de polvo no conductor en la luminaria.

↳ Type: 7651IP ...



Balastos electrónicos (EVGs)

Una interrupción del conductor neutro en el circuito de corriente trifásica provoca daños por sobretensión en la instalación de iluminación. Solamente abra el borne desconector del conductor neutro cuando este esté desconectado de la tensión y cierre el borne desconector del conductor neutro antes de la reconexión. No debe sobreponerse la temperatura ambiente máxima admitida t_a de la luminaria. Al sobreponerla, la vida útil se reduce y, en un caso extremo,

E-LINE

puede provocarse un fallo prematuro de la luminaria. Los cables de conexión para las entradas de control de los equipamientos eléctricos DALI (EVGs) regulables (1-10 V, DALI, etc.) 230 V deben ser resistentes a la tensión de red (aislamiento básico).

Uso previsto

La línea continua **76 ...** está compuesta por:

- Perfil de soporte **076 ... L ...**
- Portaequipos **76 ...**
- Cabezales **076 ... KS ...**
- Accesorios de suspensión

La línea continua **E-LINE** está prevista para la operación en espacios interiores. La temperatura ambiente máxima general es como mínimo: $t_a \leq 25^{\circ}\text{C}$. Algunos portaequipos pueden funcionar a una temperatura ambiente t_a más alta. Compruebe la temperatura ambiente específica t_a en la placa de características, así como en la ficha técnica del portaequipos correspondiente. Para obtener una visión general completa de la temperatura ambiente máxima, consulte: www.trilux.com/ta/E-Line

Clase de protección: I

Grado de protección en el sistema de luminarias (perfil de soporte + portaequipos): IP20

Grado de protección en el sistema de luminarias (perfil de soporte + portaequipos **7651IP ...** + accesorios **07650IP ...**): IP50

Apto para el cableado suplementario. Corriente total máx. **16 A con 2,5 mm²**.

No está destinado a atmósferas corrosivas (por ejemplo piscina, cría intensiva de animales, túnel).

Conformidad

Directiva 2014/53/CE

Declaración de conformidad CE simplificada según la directiva RED si está integrado en la luminaria un equipamiento eléctrico con interfaz NFC o un componente de radiocontrol: Con la presente, TRILUX declara que el tipo **7651 ...** de equipo radioeléctrico siguiente cumple con la directiva 2014/53/CE. Pue-

de encontrar el texto completo de la declaración de conformidad CE en Internet: www.trilux.com/eu-conformity

Eliminación de dispositivos eléctricos y electrónicos antiguos

Recoja y elimine los dispositivos eléctricos y electrónicos antiguos siempre por separado al final de su vida útil. En caso de duda, consulte las autoridades comunales o las empresas especializadas en eliminación de residuos para tener información sobre la eliminación respetuosa con el medio ambiente. En la ficha técnica de la luminaria correspondiente puede encontrar información actualizada sobre la clase de eficiencia energética de la variante de producto seleccionada. Para indicaciones sobre sustitución o desmontaje de la lámpara según el reglamento 2019/2020/EU consulte: www.trilux.com/EcoDesign

NL

Voor uw veiligheid

Lees alle aanwijzingen en montagestappen zorgvuldig. Bewaar de handleiding voor latere onderhouds- of demontagewerkzaamheden.

Verklaring van de waarschuwingsniveaus

Neem de waarschuwingen in acht en volg de instructies. Bij niet-naleving kan letsel of materiële schade het gevolg zijn!



WAARSCHUWING! Wijst op gevaren die zware en/of dodelijke letsen tot gevolg kunnen hebben.



VOORZICHTIG! Wijst op gevaren die kunnen leiden tot letsen of gezondheidsrisico's.



BELANGRIJK. Wijst op gevaren die kunnen leiden tot materiële schade of functionele storingen.



TIP. Wijst op informatie die een advies of een nuttige aanwijzing bevat.



Verklaring van waarschuwingen en instructiepictogrammen



WAARSCHUWING! De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door bevoegd en opgeleid personeel.



WAARSCHUWING! De montage moet worden uitgevoerd door bevoegd en opgeleid personeel.



WAARSCHUWING! Gevaar voor een elektrische schok! Werk nooit terwijl deze onder elektrische spanning staat.



WAARSCHUWING! Gevaar voor een elektrische schok! De lichtbron van deze armatuur moet worden vervangen door de fabrikant, een door de fabrikant gemachtigd servicetechnicus of een persoon met vergelijkbare kwalificaties. Neem contact op met TRILUX in geval van een storing of uitval van de lichtbron.



BELANGRIJK. Draag schone montagehandschoenen, om verontreiniging te voorkomen.

Veiligheidsinstructies en -etiketten



Kabels / Isolatie

Zorg ervoor dat je geen kabels of isolatie beschadigt.



Bevestigingsmiddelen

Neem de 5-voudige veiligheid in acht bij de keuze van de bevestigingsmiddelen ter plaatse.



Maximale belastingswaarde

De opgegeven maximale belastingswaarde geldt alleen voor statische belastingen. Houd er rekening mee dat ophangaccessoires alleen zijn goedgekeurd voor statisch, stationair gebruik zonder dynamische belastingsimpact.

↪ Type: A01 DSXOE ... ; A01 DSX ... ; A01 SX ... ; E03 SX ... ; A01 DSXT ... ; A01 DSXD ... ; A01 DSXK ...



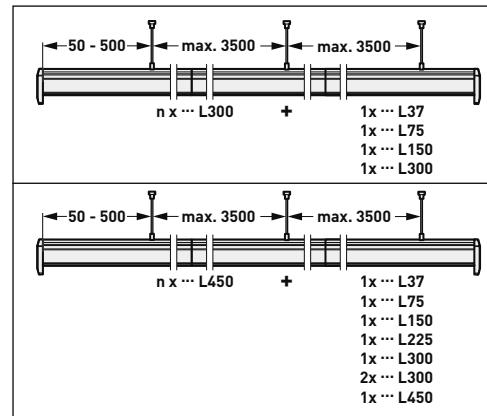
Ophangafstand lichtlijn

Merk op dat een maximale ophangafstand van **2500 mm** alleen is toegestaan bij gebruik van draagprofielen

E-LINE

07650 L ... 7LV 37 ... en bij gebruik van **max. 2x** apparatendragers **7651 ... FIXPOINT**.

Merk op dat een maximale ophangafstand van **3500 mm** alleen is toegestaan bij gebruik van **< 2,5 kg / ... L150** apparatendragers en **< 3,4 kg / ... L225** apparatendragers met draagprofielen (zie afbeelding). (n = aantal van draagprofielen)



Schorsingsmiddelen D01 X ...CADDY-CLIP...

Bij gebruik van de ophanginrichting **D01 X ...CADDY-CLIP...** het aantal en de montageposities zijn afhankelijk van het systeemplafond, de armatuuroppostelling en de armatuurbelasting.



Omgevingstemperatuur

Storing van de werking! Overschrijd nooit de maximaal toelaatbare omgevingstemperatuur t_a .



Brandveiligheidsmarkering (IP5X)

Geschikt voor gebruik in omgevingen waarin afzetting van niet-geleidend stof op de armatuur te verwachten is.

↪ Type: **7651IP ...**



Elektronische voorschakelapparaten (EVSA's)

Een onderbreking van de nulleider in de draaistroomkring veroorzaakt schade door

E-LINE

overspanning in de verlichtingsinstallatie. Open de nulklem alleen als de kring spanningsvrij is en sluit de nulklem alvorens de spanning weer in te schakelen. De maximaal toelaatbare omgevingstemperatuur (t_a) van de armatuur mag niet overschreden worden. Overschrijding van de maximumtemperatuur kan de levensduur van de armatuur verkorten en in extreme gevallen zelfs leiden tot vroegeijdige uitval. De aansluiteleidingen voor stuuringangen van DALI-hulpapparaten (1-10 V, DALI enz.) moeten geschikt zijn voor een netspanning van 230 V (basisisolatie).

Bedoeld gebruik

De lichtlijn **76 ...** bestaat uit:

- Draagprofiel **076 ... L ...**
- Apparatendrager **76 ...**
- Eindafdekkingen **076 ... KS ...**
- Ophangmiddelen

De lichtlijn **E-LINE** is bedoeld voor binnengebruik. De algemene maximale omgevingstemperatuur (t_a) bedraagt minimaal **25 °C**. Bepaalde apparatendragers kunnen ook gebruikt worden bij een hogere omgevingstemperatuur (t_a). Controleer de omgevingstemperatuur (t_a) die vermeld is op het typeplaatje en in het gegevensblad van de betreffende apparatendrager. Een volledig overzicht van de maximale omgevingstemperaturen (t_a) vindt u op:

www.trilux.com/ta/E-Line

Beschermcategorie: **I**

Beschermklaasse in het armatuursysteem (draagprofiel + apparatendrager): **IP20**

Beschermklaasse in het armatuursysteem (draagprofiel + apparatendrager **7651IP ...** + toebehoren **07650IP ...**): **IP50**

Geschikt voor doorlussen van de voeding. Max. totale stroom **16 A** bij **2,5 mm²**.

Niet bedoeld voor corrosieve atmosferen (bijv. zwembad, intensieve veehouderij, tunnel).

Conformiteit

Richtlijn 2014/53/EU

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring volgens de RED-richtlijn, als in de armatuur een hulpapparaat met een NFC-interface of een radiocomponent is ingebouwd: Hiermee verklaart TRILUX dat het volgende type radioapparatuur **7651 ...** in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u op het internet: www.trilux.com/eu-conformity

Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten



Afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten altijd gescheiden van het andere afval worden bewaard en afgevoerd. Vraag in geval van twijfel aan de plaatselijke bevoegde openbare dienst of een gespecialiseerd afvalverwerkingsbedrijf hoe u deze apparaten afdankt met respect voor het milieu. Actuele informatie over de energie-efficiëntieklassen van de geselecteerde productvariant vindt u in het betreffende gegevensblad van de armatuur. Aanwijzingen met betrekking tot de vervanging of demontage van de lichtbron conform Verordening (EU) 2019/2020 vindt u op: www.trilux.com/EcoDesign

PL

Zasady bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i czynności montażowe. Zachować instrukcję na wypadek konserwacji lub demontażu.

Wyjaśnienie poziomów ostrzegania

Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych. Nieprzestrzeganie wskazówek ostrzegawczych może spowodować obrażenia ciała lub szkody rzeczowe!



OSTRZEŻENIE! Oznacza zagrożenia, które mogą prowadzić do poważnych i/lub śmiertelnych obrażeń ciała.



Objaśnienie ostrzeżeń i piktogramów instruktażowych



OSTRZEŻENIE! Podłączenie elektryczne musi być wykonane przez kompetentny personel, który został przeszkolony i posiada odpowiednie uprawnienia.



OSTRZEŻENIE! Montaż musi być przeprowadzony przez kompetentny personel, który został przeszkolony i posiada odpowiednie uprawnienia.



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Nigdy nie pracować pod napięciem elektrycznym.



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Źródło światła tej oprawy może być wymieniane wyłącznie przez producenta, wyznaczonego przez niego technika serwisu lub porównywalnie wykwalifikowaną osobę. W przypadku usterek lub awarii źródła światła prosimy o kontakt z firmą TRILUX.



WSKAZÓWKA. Aby zapobiec zabrudzeniom, należy nosić czyste rękawice montażowe.

Instrukcje bezpieczeństwa i etykiety bezpieczeństwa



Kable / Izolacja

Upewnij się, że nie uszkodziłeś żadnych kabli ani izolacji.



Mocowanie

Przy wyborze elementów mocujących w miejscu montażu należy przestrzegać 5-krotnego bezpieczeństwa.

E-LINE



Maksymalna wartość obciążenia

Podana maksymalna wartość obciążenia dotyczy wyłącznie obciążzeń statycznych. Należy pamiętać, że akcesoria do podwieszania są zatwierdzone wyłącznie do użytku statycznego, stacjonarnego bez wpływu obciążień dynamicznych.

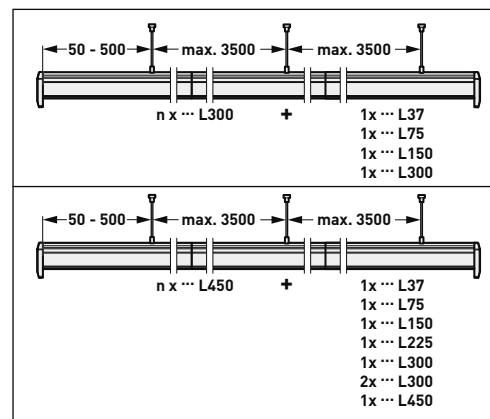
↪ Type: A01 DSXOE ... ; A01 DSX ... ; A01 SX ... ; E03 SX ... ; A01 DSXT ... ; A01 DSXD ... ; A01 DSXK ...



Odległość zawieszenia ciąg świetlny

Należy pamiętać, że maksymalny odstęp podwieszenia **2500 mm** jest dopuszczalny tylko przy stosowanie profilami nośnymi **07650 L ... 7LV 37 ...** i stosowanie profilami nośnymi **maks. 2x** modułach podstawowych **7651 ... FIXPOINT**.

Należy pamiętać, że maksymalna odległość zawieszenia **3500 mm** jest dopuszczalna tylko w przypadku zastosowania modułach podstawowych **< 2,5 kg / ... L150** oraz modułach podstawowych **< 3,4 kg / ... L225** z profilami nośnymi (patrz ilustracja).
(n = liczba profilami nośnymi)



Zawieszenie oznacza D01 X ...CADDY-CLIP...

W przypadku zastosowania urządzenia do zawieszania **D01 X ...CADDY-CLIP...** Należy pamiętać, że liczba i pozycje montaży-

E-LINE

we zależą od sufitu systemowego, rozmieszczenia opraw i ich obciążenia.



Temperatura otoczenia

Usterka działania! Nigdy nie przekraczać dopuszczalnej maksymalnej temperatury otoczenia t_a .



Oznakowanie ochrony przeciwpożarowej (IP5X)

Przytrosowane do stosowania w pomieszczeniach, w których spodziewane jest gromadzenie się nieprzewodzącego pyłu na oprawie.

↪ Type: 7651IP ...



Stateczników elektronicznych

Przerwanie przewodu zerowego w obwodzie trójfazowym prowadzi do uszkodzenia instalacji oświetleniowej na skutek przepięcia. Zacisk rozłączny przewodu zerowego należy rozwierać tylko po odłączeniu od zasilania i zewrzeć go ponownie przed ponownym włączeniem. Nie przekraczać maksymalnej dopuszczalnej temperatury otoczenia ta oprawy. Przegrzanie skraca trwałość urządzenia, a w ekstremalnych przypadkach grozi przedwcześnie awarią oprawy. Przewody podłączeniowe wejść sterujących urządzeń roboczych DALI (1...10 V, DALI itp.) muszą mieć izolację dopuszczoną do pracy pod napięciem 230 V (izolacja podstawowa).

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Ciąg świetlny **76 ...** składa się z:

- Profilu nośnego **076 ... L ...**
- Modułu podstawowego **76 ...**
- Boczka **076 ... KS ...**
- Akcesoriów do podwieszania

Ciąg świetlny **E-LINE** jest przeznaczony do eksploatacji wewnętrz pomieszczeń. Ogólna maksymalna temperatura otoczenia wynosi co najmniej: $t_a \leq 25^{\circ}\text{C}$. Określone moduły podstawowe mogą pracować przy wyższych temperaturach otoczenia t_a . Sprawdzić daną temperaturę otoczenia t_a na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu danego modułu podstawowego. Pełny przegląd maksymal-

nych temperatur otoczenia t_a można znaleźć na: www.trilux.com/ta/E-Line

Klasa ochronności: I

Stopień ochrony w systemie opraw (profilu nośnego + modułu podstawowego): **IP20**

Stopień ochrony w systemie opraw (profilu nośnego + modułu podstawowego **7651IP ...** + akcesoriami **07650IP ...**): **IP50**

Nadaje się do wyprowadzenia zasilania. Maks. prąd całkowity **16 A** przy **2,5 mm²**.

Nie jest przeznaczony do stosowania w atmosferach korozyjnych (np. basen, intensywna hodowla zwierząt, tunel)

Zgodność

Dyrektywą 2014/53/UE

Uproszczona deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą RED, jeżeli oprawa jest wyposażona w zasilacz z interfejsem NFC lub komponentem radiowym:

Firma TRILUX niniejszym oświadcza, że następujący typ instalacji radiowej **7651 ...** jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności znaleźć można w internecie: www.trilux.com/eu-conformity

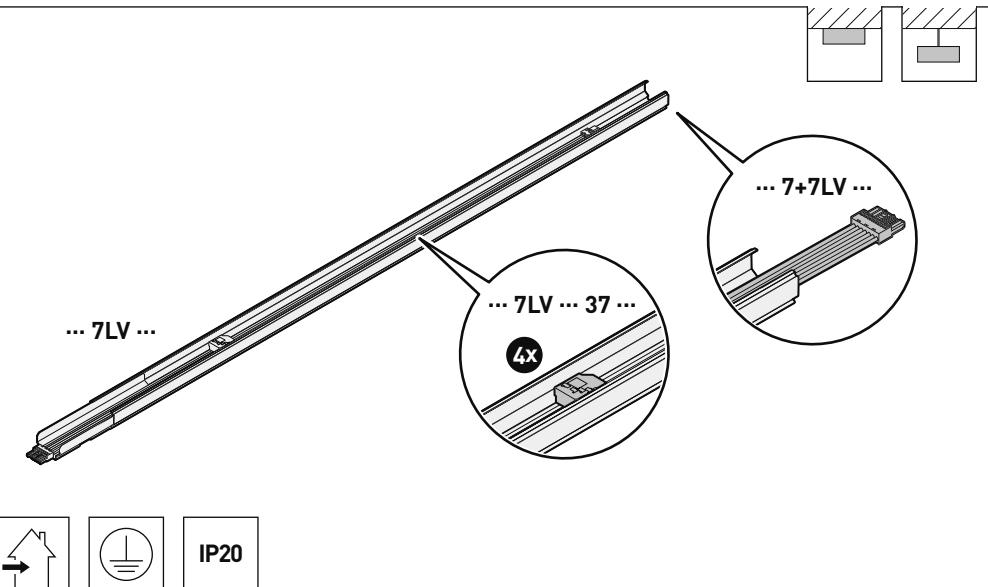
Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Po zakończeniu okresu eksploatacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne należy zawsze zbierać i utylizować oddzielnie. W przypadku wątpliwości należy uzyskać informacje na temat przyjaznego dla środowiska usuwania odpadów od władz lokalnych lub firm zajmujących się utylizacją odpadów specjalnych. Aktualne informacje dotyczące klasy wydajności energetycznej wybranego wariantu produktu znaleźć można na odpowiedniej karcie katalogowej oprawy. Wskazówki dotyczące wymiany lub demontażu źródła światła zgodnie z rozporządzeniem UE 2019/2020 znaleźć można pod adresem: www.trilux.com/EcoDesign



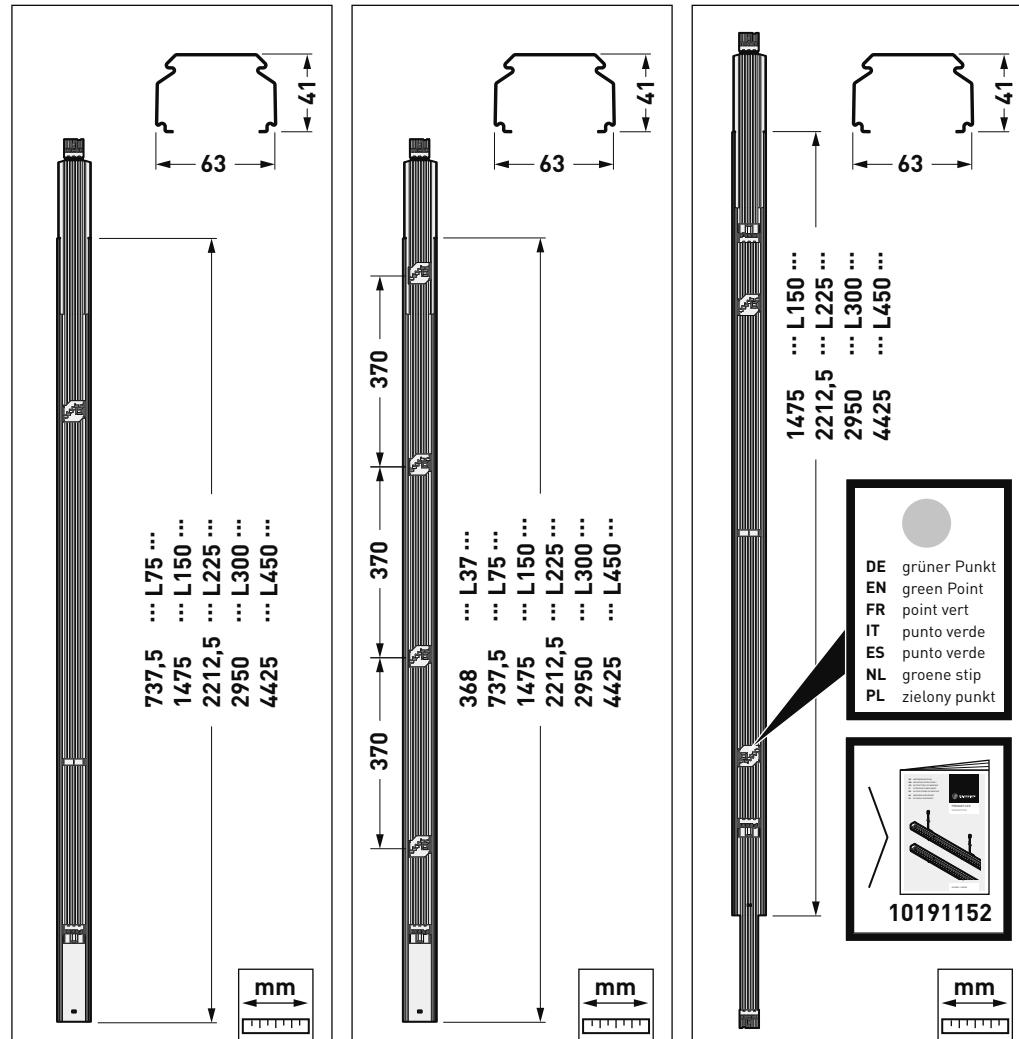
E-LINE

Type	\approx kg
07650 L75 7LV E 75 ...	0,8
07650 L150 7LV E 150 ...	1,6
07650 L225 7LV E 225 ...	2,7
07650 L225 7LV 225 ...	3,0
07650 L300 7LV 150 ...	3,8
07650 L450 7LV 150 ...	5,5
07650 L450 7LV 225 ...	5,5
07650 L37 7LV E 37 ...	0,6
07650 L75 7LV E 37 ...	0,9
07650 L150 7LV E 37 ...	1,8
07650 L225 7LV 37 ...	3,0
07650 L300 7LV 37 ...	3,8
07650 L450 7LV 37 ...	5,5
07650 L150 7+7LV E 150 ...	2,1
07650 L2250 7+7LV E 225 ...	3,2
07650 L225 7+7LV 225 ...	3,6
07650 L300 7+7LV 150 ...	4,3
07650 L450 7+7LV 150 ...	6,4
07650 L450 7+7LV 225 ...	6,4



E-LINE

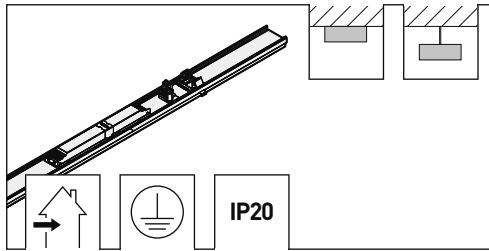
Type	Type	Type
... L75 7LV E 75 ...	... L37 7LV E 37 ...	... L150 7+7LV E 150...
... L150 7LV E 150 ...	... L75 7LV E 37 ...	... L2250 7+7LV E 225...
... L225 7LV E 225 ...	... L150 7LV E 37 ...	... L225 7+7LV 225 ...
... L225 7LV 225 ...	... L225 7LV 37 ...	... L300 7+7LV 150 ...
... L300 7LV 150 ...	... L300 7LV 37 ...	... L450 7+7LV 150 ...
... L450 7LV 150 ...	... L450 7LV 37 ...	... L450 7+7LV 225 ...
... L450 7LV 225 ...		



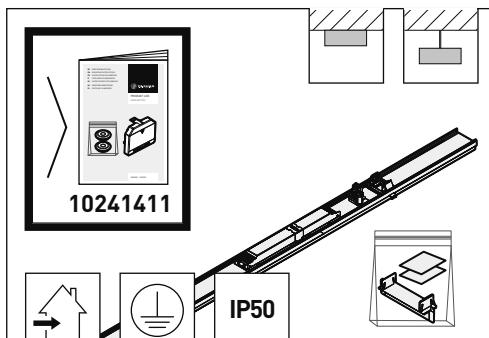


E-LINE

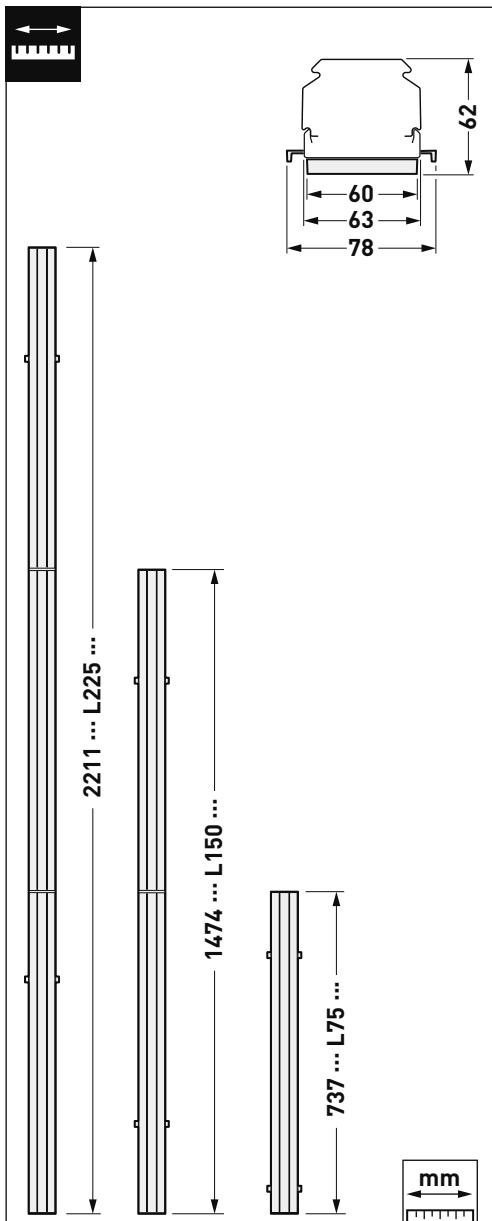
Type	≈ kg
7651 L ... ET L75	1,0
7651 L ... ET L150	1,7
7651 L ... ET L225	2,3
7651 L ... ETDD L75	1,0
7651 L ... ETDD L150	1,7
7651 L ... ETDD L225	2,3
7651 L ... TW ETDD ... L150	1,7
7651 L ... TW ETDD ... L225	2,3



Type	≈ kg
7651IP L ... ET L75	1,0
7651IP L ... ET L150	1,7
7651IP L ... ET L225	2,3
7651IP L ... ETDD L75	1,0
7651IP L ... ETDD L150	1,7
7651IP L ... ETDD L225	2,3

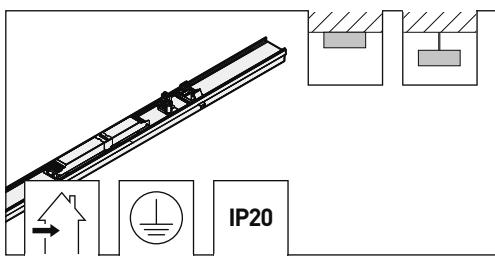


Type
7651 ... L ...

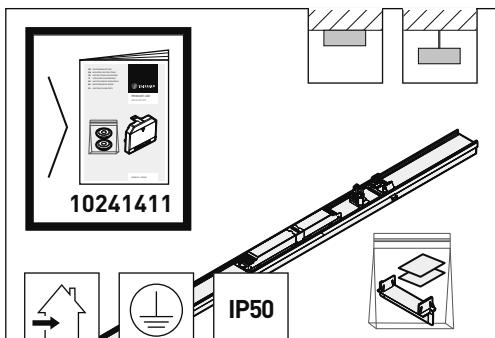


E-LINE

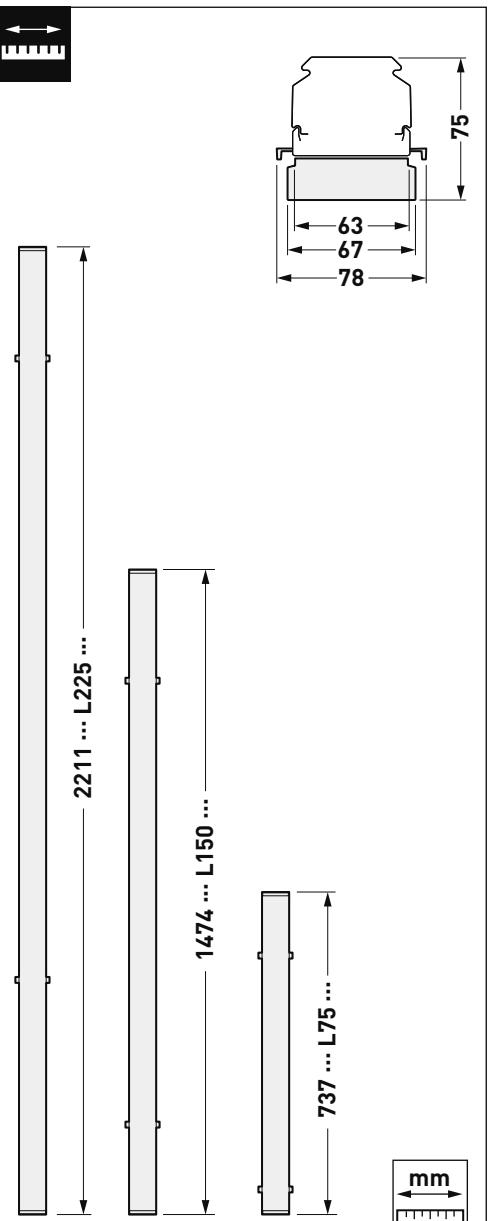
Type	≈ kg
7651 DSL ... ET L75	1,2
7651 DSL ... ET L150	2,0
7651 DSL ... ET L225	2,8
7651 DSL ... ETDD L75	1,2
7651 DSL ... ETDD L150	2,0
7651 DSL ... ETDD L225	2,8
7651 DSL ... TW ETDD ... L150	2,0
7651 DSL ... TW ETDD ... L225	2,8



Type	≈ kg
7651IP DSL ... ET L75	1,2
7651IP DSL ... ET L150	2,0
7651IP DSL ... ET L225	2,8
7651IP DSL ... ETDD L75	1,2
7651IP DSL ... ETDD L150	2,0
7651IP DSL ... ETDD L225	2,8



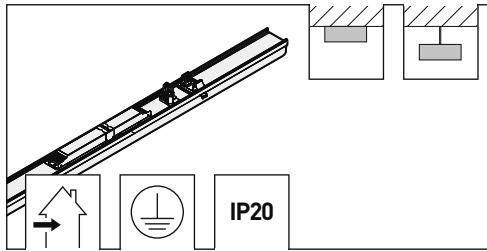
Type
7651 ... DSL ...



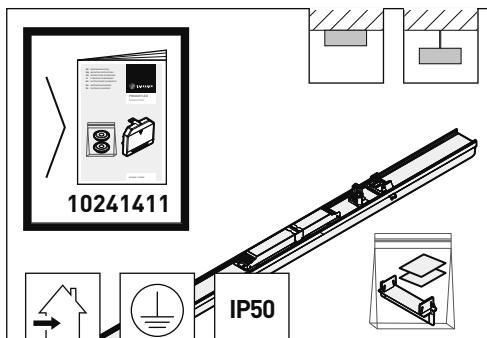


E-LINE

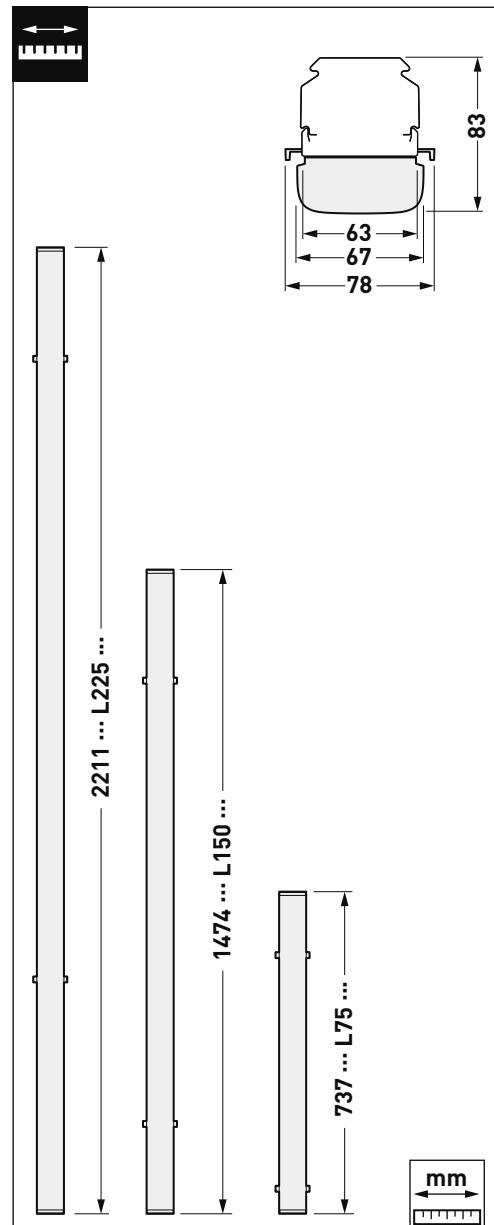
Type	\approx kg
7651 DL ... ET L75	1,2
7651 DL ... ET L150	2,0
7651 DL ... ET L225	2,8
7651 DL ... ETDD L75	1,2
7651 DL ... ETDD L150	2,0
7651 DL ... ETDD L225	2,8
7651 DL ... TW ETDD ... L150	2,0
7651 DL ... TW ETDD ... L225	2,8



Type	\approx kg
7651IP DL ... ET L75	1,2
7651IP DL ... ET L150	2,0
7651IP DL ... ET L225	2,8
7651IP DL ... ETDD L75	1,2
7651IP DL ... ETDD L150	2,0
7651IP DL ... ETDD L225	2,8

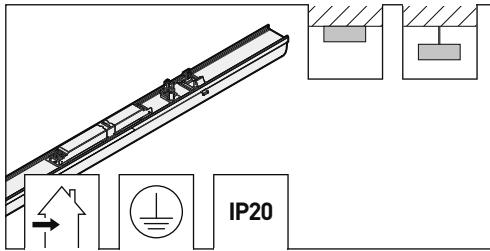


Type
7651 ... DL ...

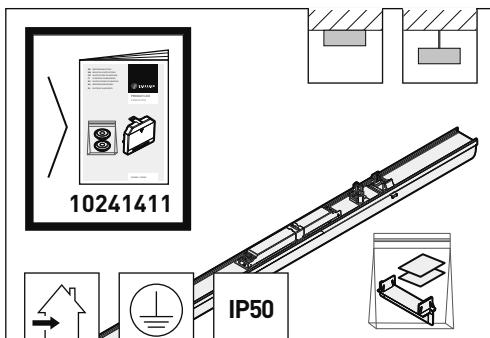


E-LINE

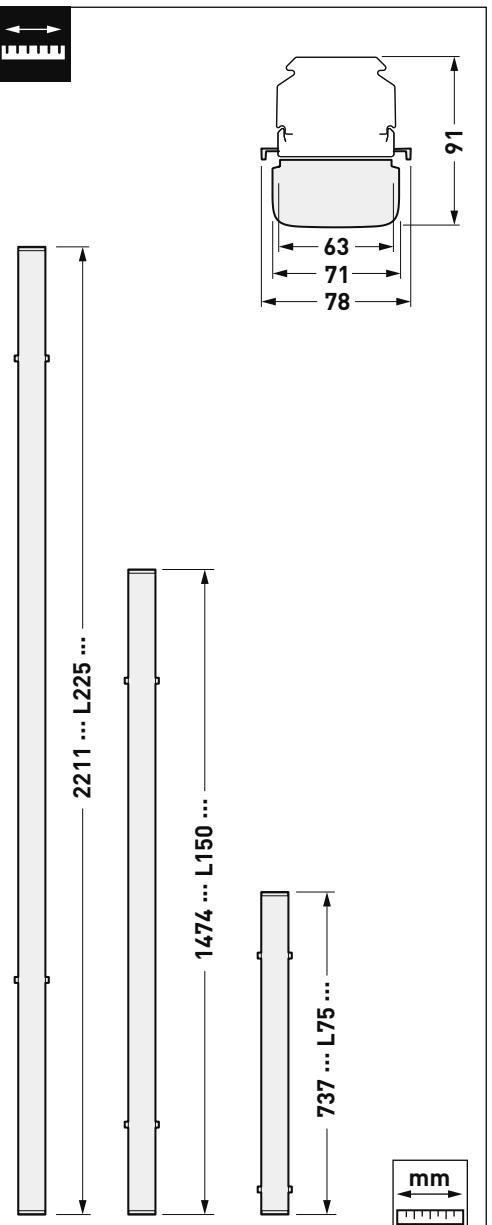
Type	\approx kg
7651 PW ... ET L75	1,3
7651 PW ... ET L150	2,1
7651 PW ... ET L225	2,9
7651 PW ... ETDD L75	1,3
7651 PW ... ETDD L150	2,1
7651 PW ... ETDD L225	2,9
7651 PW ... TW ETDD ... L150	2,1
7651 PW ... TW ETDD ... L225	2,9



Type	\approx kg
7651IP PW ... ET L75	1,3
7651IP PW ... ET L150	2,1
7651IP PW ... ET L225	2,9
7651IP PW ... ETDD L75	1,3
7651IP PW ... ETDD L150	2,1
7651IP PW ... ETDD L225	2,9

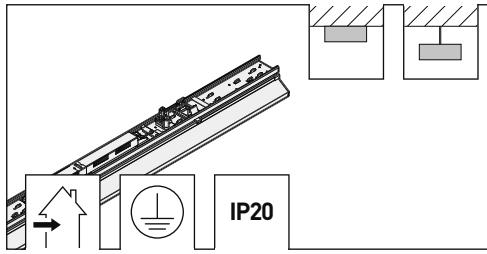


Type
7651 ... PW ...

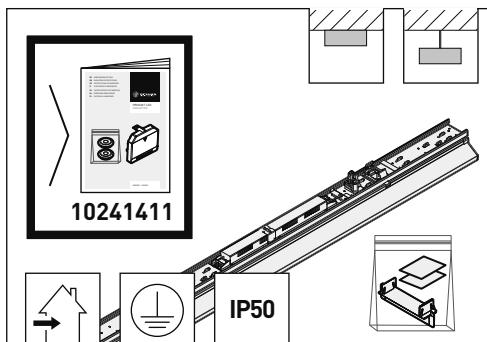




Type	\approx kg
7651 PMW ... ET L75	1,6
7651 PMW ... ET L150	2,9
7651 PMW ... ET L225	4,1
7651 PMW ... ETDD L75	1,6
7651 PMW ... ETDD L150	2,9
7651 PMW ... ETDD L225	4,1
7651 PMW ... TW ETDD ... L150	2,9
7651 PMW ... TW ETDD ... L225	4,1

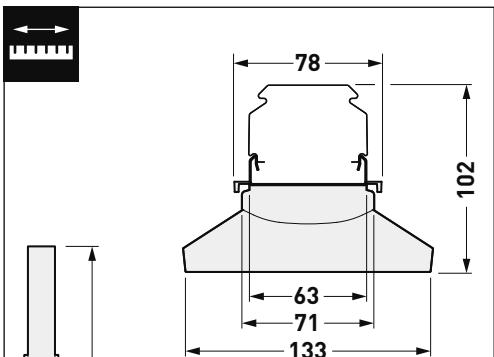


Type	\approx kg
7651IP PMW ... ET L75	1,6
7651IP PMW ... ET L150	2,9
7651IP PMW ... ET L225	4,1
7651IP PMW ... ETDD L75	1,6
7651IP PMW ... ETDD L150	2,9
7651IP PMW ... ETDD L225	4,1



E-LINE

Type
7651 ... PMW ...



2211 ... L225 ...

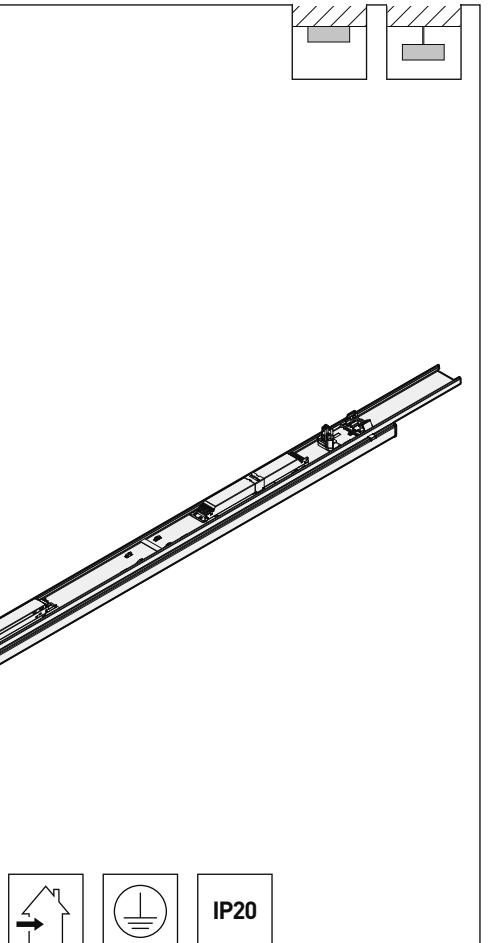
1474 ... L150 ...

737 ... L75 ...

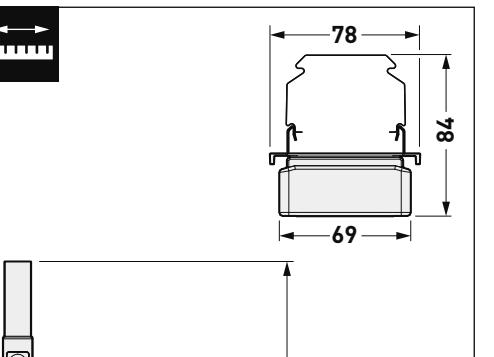


E-LINE

Type	\approx kg
7651 CL ... ET L75 ET	1,4
7651 CL ... ET L150 ET	2,4
7651 CL ... ET L225 ET	3,5
7651 CL ... ETDD L75	1,4
7651 CL ... ETDD L150	2,4
7651 CL ... ETDD L225	3,5
7651 CL ... TW ETDD ... L150	2,4
7651 CL ... TW ETDD ... L225	3,5



Type
7651 ... CL ...



2211 ... L225

1474 ... L150

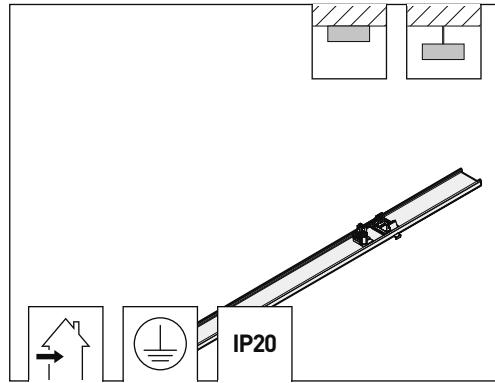
737 ... L75



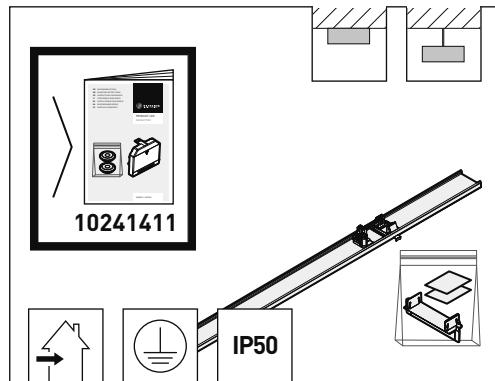


E-LINE

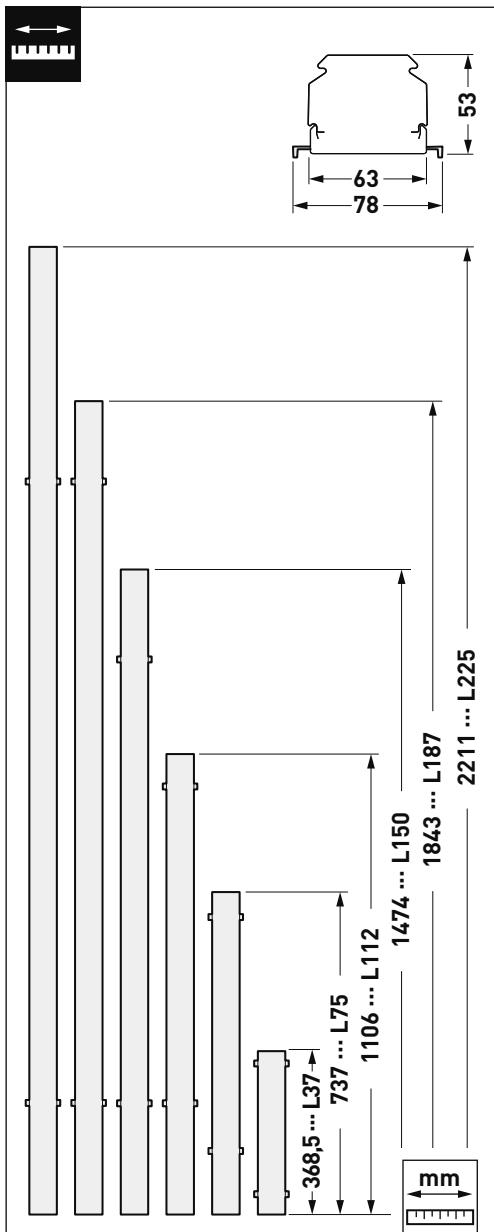
Type	≈ kg
07650 BL-M L37	0,3
07650 BL-M L75	0,5
07650 BL-M L112	0,7
07650 BL-M L150	0,9
07650 BL-M L187	1,1
07650 BL-M L225	1,3



Type	≈ kg
07650IP BL-M L37	0,3
07650IP BL-M L75	0,5
07650IP BL-M L112	0,7
07650IP BL-M L150	0,9
07650IP BL-M L187	1,1
07650IP BL-M L225	1,3

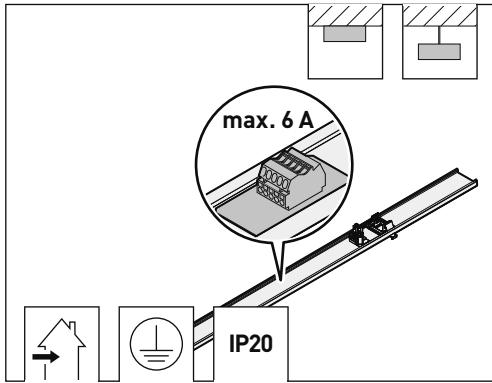


Type
07650 ... BL-M ...

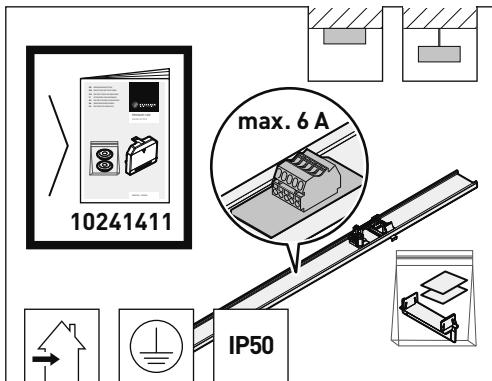


E-LINE

Type	≈ kg
07650 BL-M 5POL L37	0,3
07650 BL-M 5POL L75	0,5
07650 BL-M 5POL L112	0,7
07650 BL-M 5POL L150	0,9
07650 BL-M 5POL L187	1,1
07650 BL-M 5POL L225	1,3

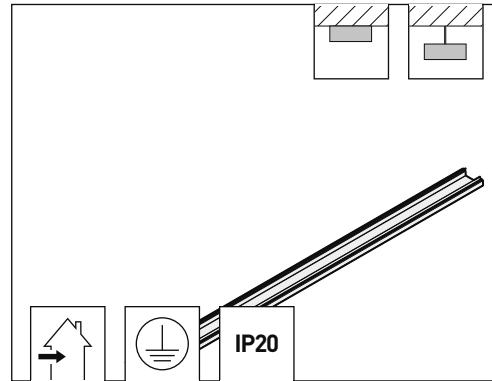


Type	≈ kg
07650IP BL-M 5POL L37	0,3
07650IP BL-M 5POL L75	0,5
07650IP BL-M 5POL L112	0,7
07650IP BL-M 5POL L150	0,9
07650IP BL-M 5POL L187	1,1
07650IP BL-M 5POL L225	1,3

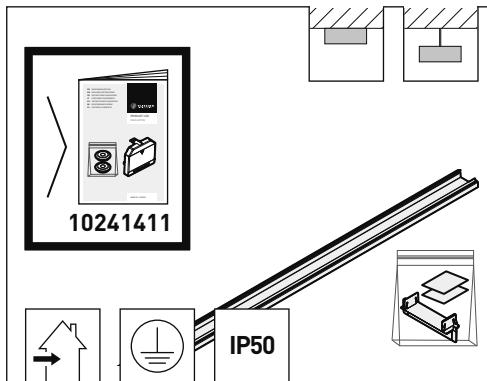




Type	\approx kg
07650 BL L37	0,1
07650 BL L75	0,1
07650 BL L112	0,2
07650 BL L150	0,2
07650 BL L187	0,3
07650 BL L225	0,3



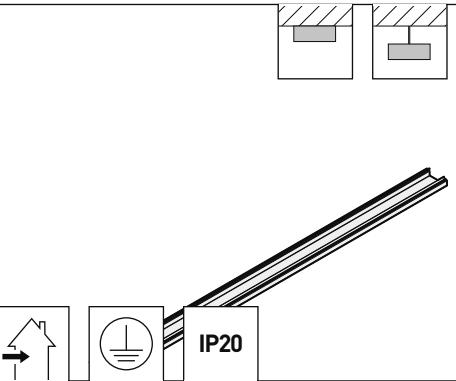
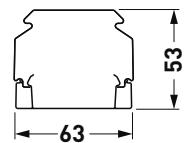
Type	\approx kg
07650IP BL L37	0,1
07650IP BL L75	0,1
07650IP BL L112	0,2
07650IP BL L150	0,2
07650IP BL L187	0,3
07650IP BL L225	0,3



E-LINE

Type

07650 ... BL ...



Type

07650 ... BL ...

1843 ... L150

1474 ... L112

1106 ... L75

737 ... L37

368,5 ... L37

mm

10184224 | 250130 | © trilux.com

E-LINE

i



Type

TOC

A01 DSXT/1500

60 006 266 00

A01 DSXT/1500 P2

60 004 992 00

A01 DSXT/3000

60 006 267 00

A01 DSXT/3000 P2

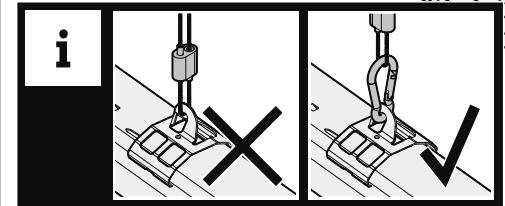
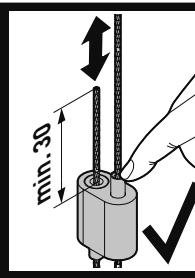
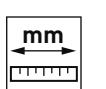
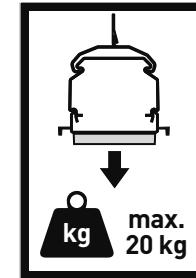
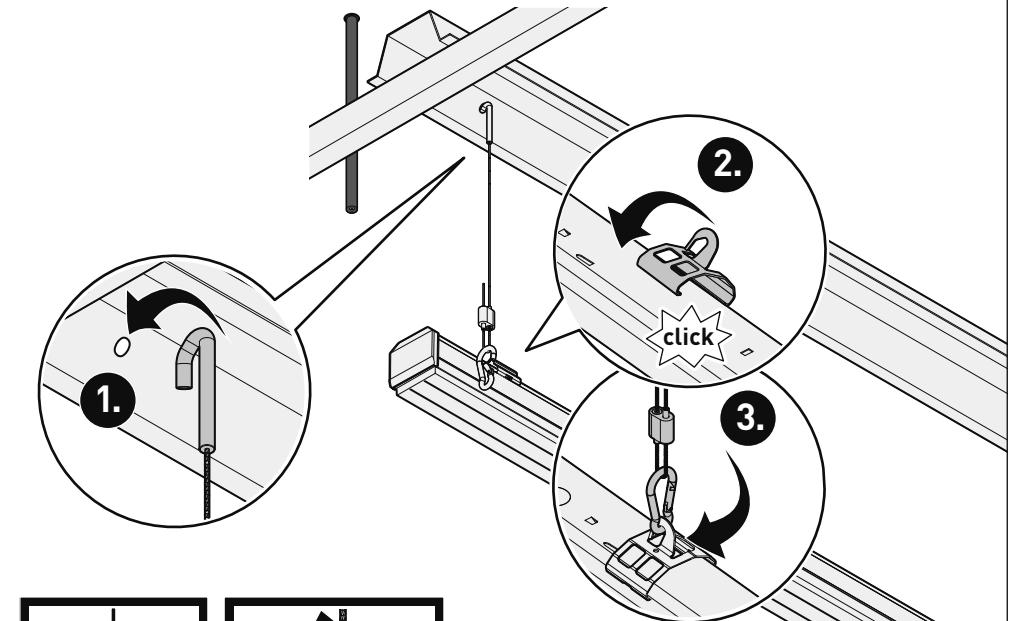
60 004 996 00

A01 DSXT/5000

60 006 268 00

A01 DSXT/5000 P2

60 006 272 00



© trilux.com | 250130 | 10184224

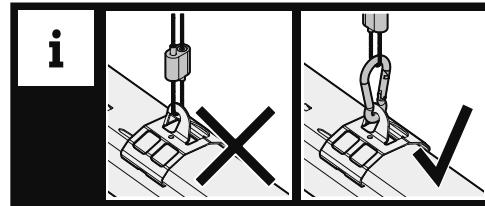
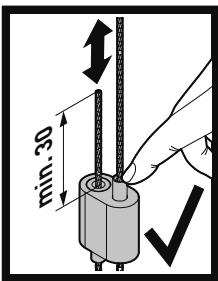
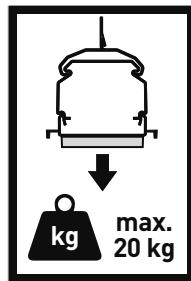
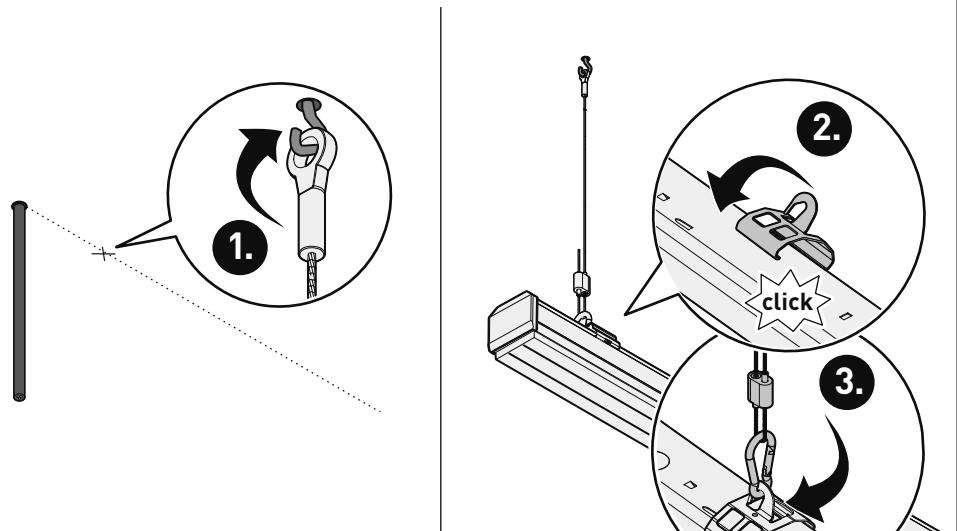


E-LINE

i

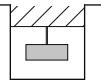


Type	TOC
A01 DSXD/1500	60 006 260 00
A01 DSXD/1500 P2	60 006 269 00
A01 DSXD/3000	60 006 261 00
A01 DSXD/3000 P2	60 006 270 00
A01 DSXD/5000	60 006 262 00
A01 DSXD/5000 P2	60 006 271 00

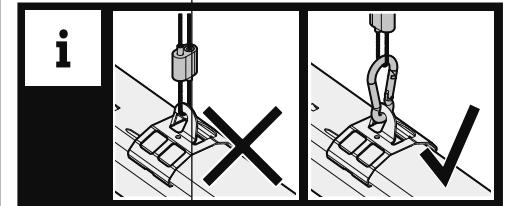
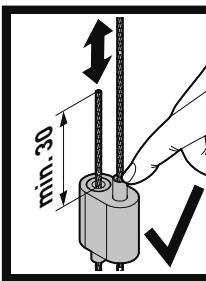
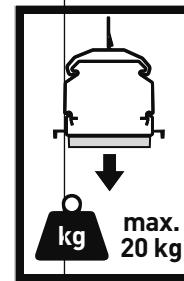
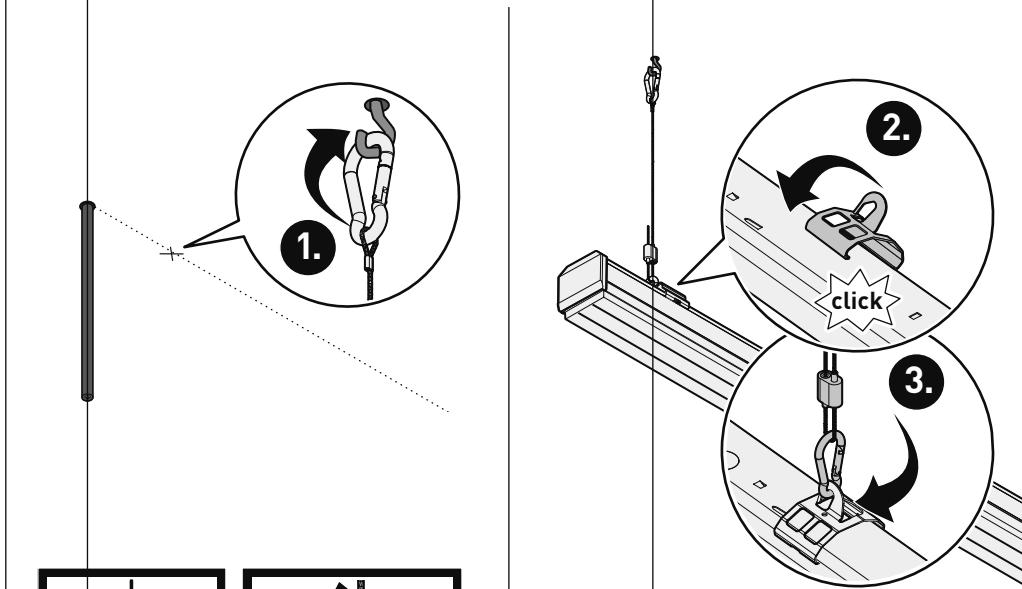


E-LINE

i



Type	TOC
A01 DSXK/1500	60 006 263 00
A01 DSXK/1500 P2	60 004 980 00
A01 DSXK/3000	60 006 264 00
A01 DSXK/3000 P2	60 004 984 00
A01 DSXK/5000	60 006 265 00
A01 DSXK/5000 P2	60 004 988 00





E-LINE

i



Type	TOC
A01 DSXOE/1500	76 949 00
A01 DSXOE/3000	76 950 00
A01 DSXOE/6000	76 957 00
A01 DSXOE/1500 P2	76 952 00
A01 DSXOE/3000 P2	76 953 00
A01 DSXOE/6000 P2	76 954 00

i



Type	TOC
A01 DSX/1500	22 296 00
A01 DSX/3000	72 343 00
A01 DSX/5000	72 344 00

i



Type	TOC
A01 SX/1500	22 307 00
A01 SX/3000	36 644 99
A01 SX/5000	72 346 00

i



Type	TOC
A01 SXVA	68 170 00

i



Type	TOC
E03SX	23 432 00

i



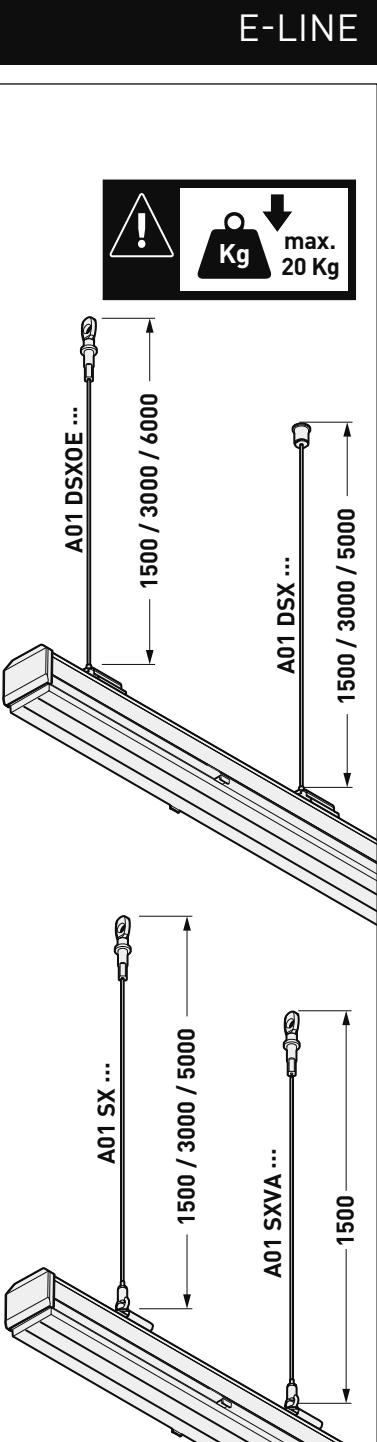
Type	TOC
E07	23 438 00

i



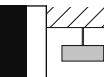
Type	TOC
E06	23 437 00

mm



E-LINE

i



Type	TOC
A01 KX/1500	22 301 00



Type	TOC
A01 SKX/1500	72 345 00



Type	TOC
E01	23 420 00



Type	TOC
E04	23 434 00



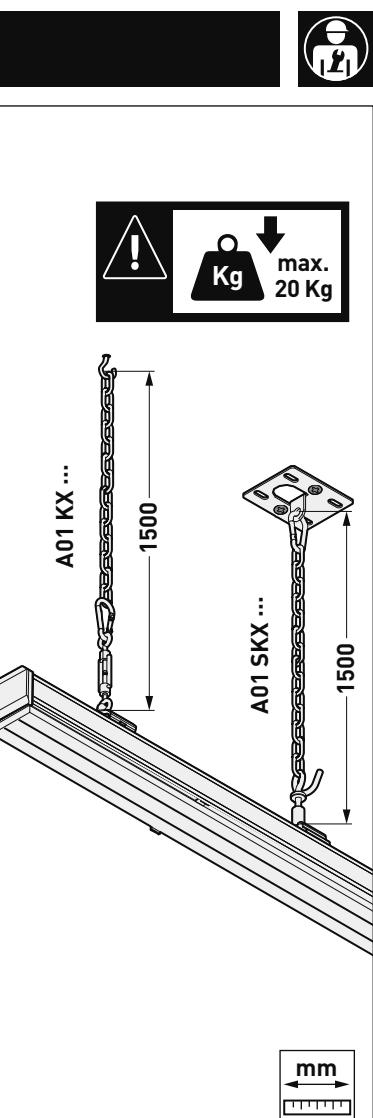
Type	TOC
E05N	23 436 00



Type	TOC
E03 SKX	61 889 00



Type	TOC
E03 KX	23 428 00



i



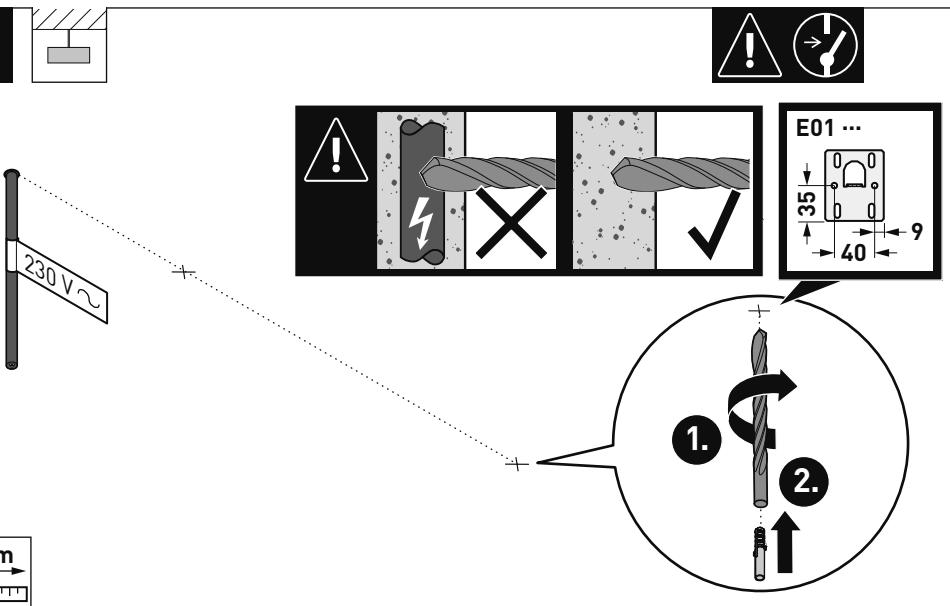
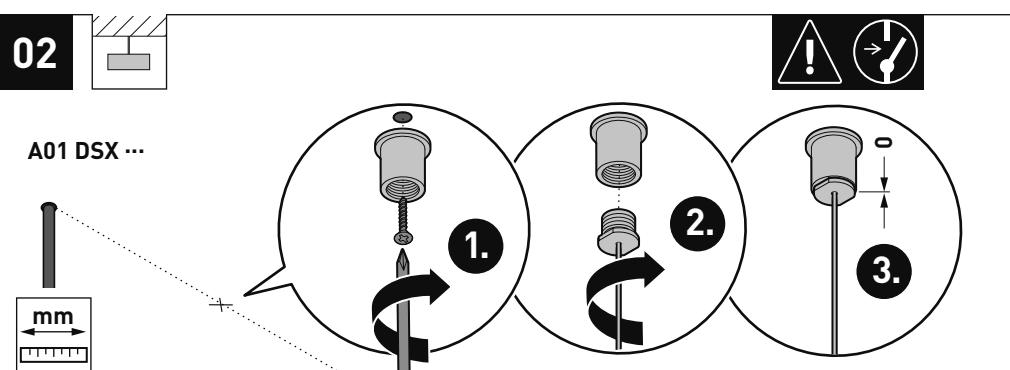
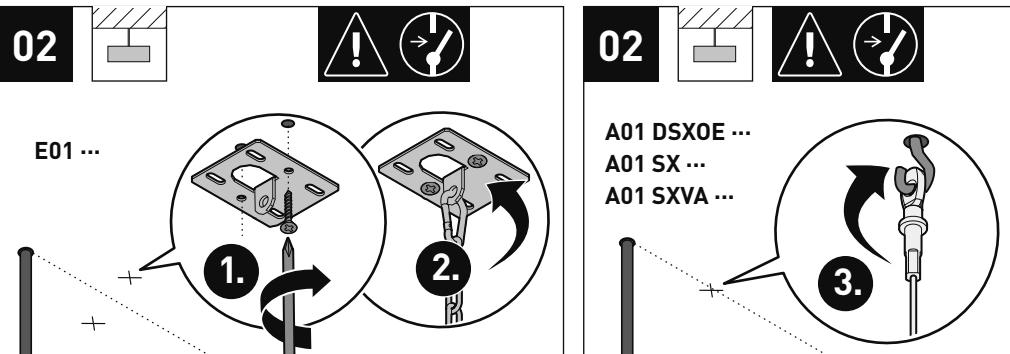
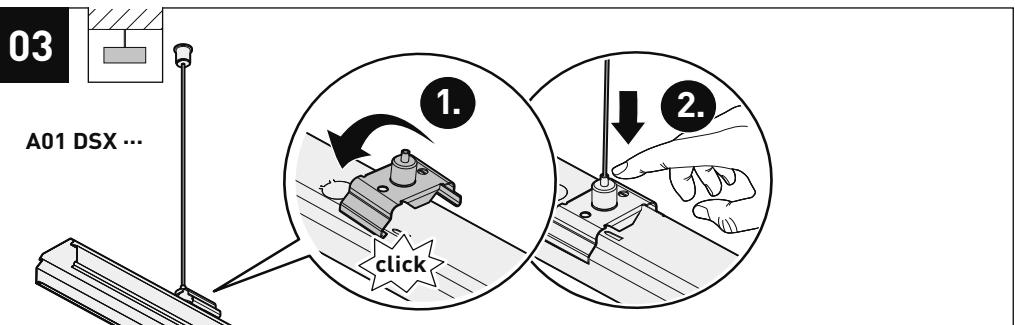
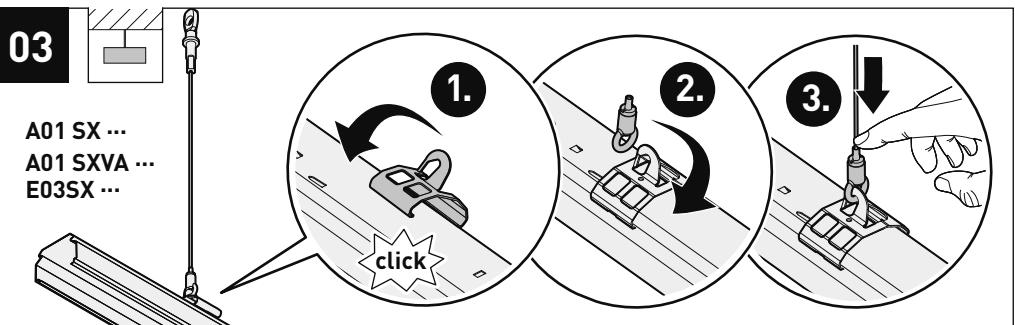
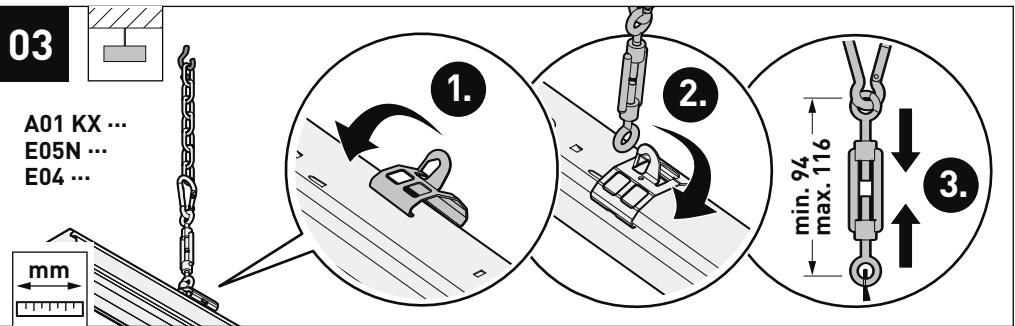
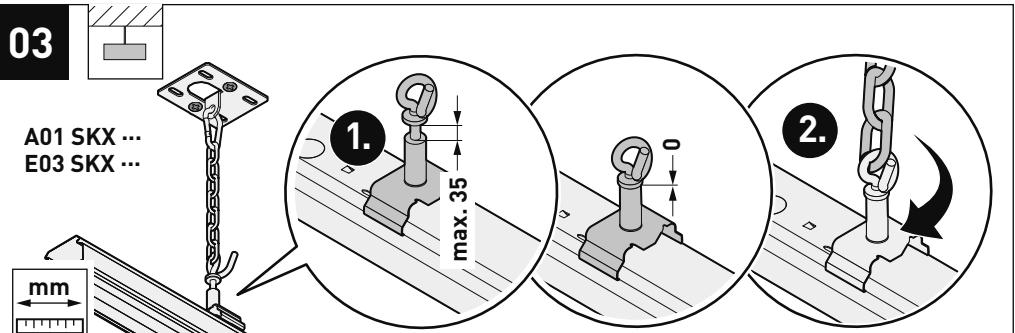
Type	TOC
D01X	23 212 00
D01X P2	23 213 00



Type	TOC
D01X M CADDY-CLIP	40 689 99
D01X M CADDY-CLIP 01	40 688 99

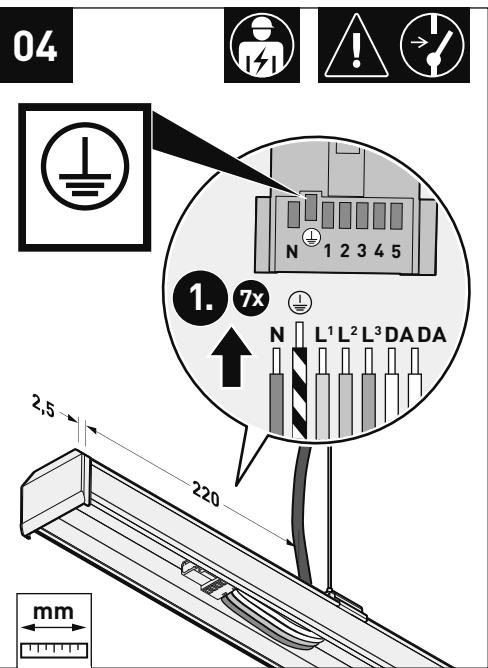
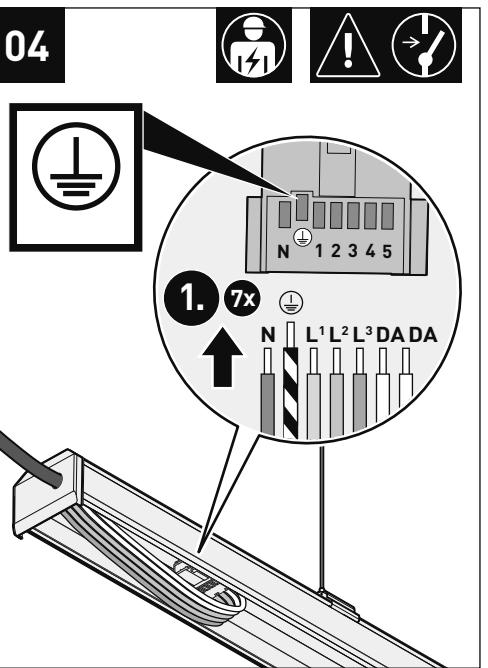
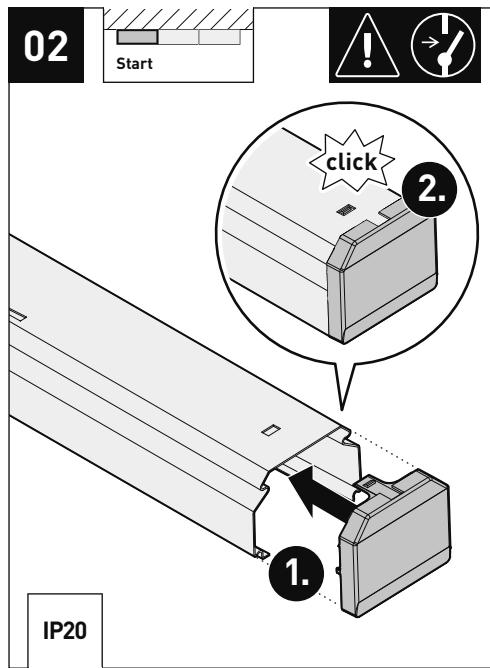
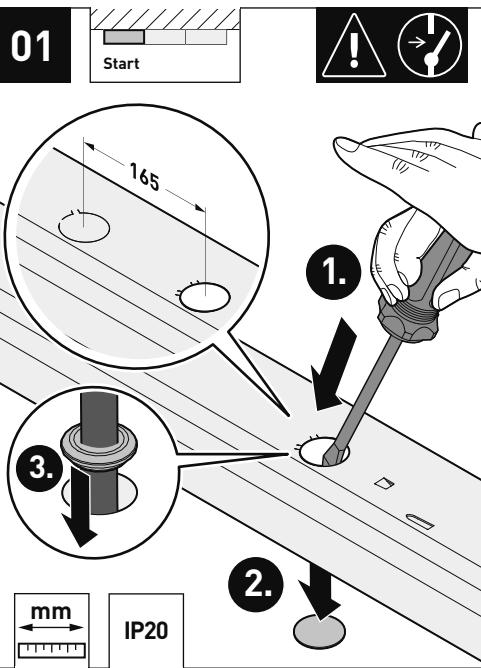


E-LINE

01**02****02****03****03****03****03**



E-LINE

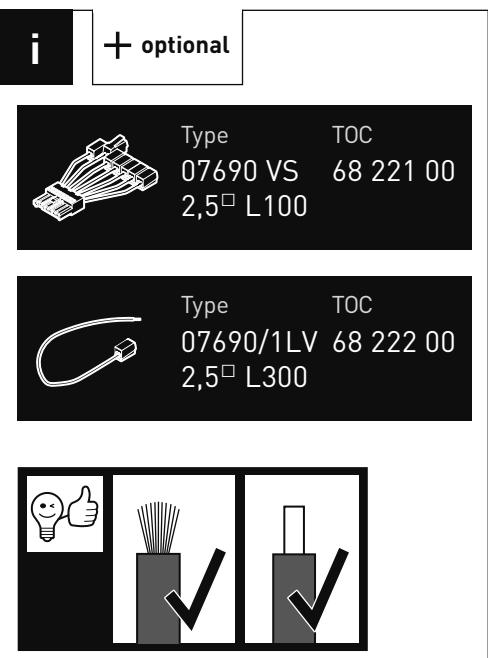
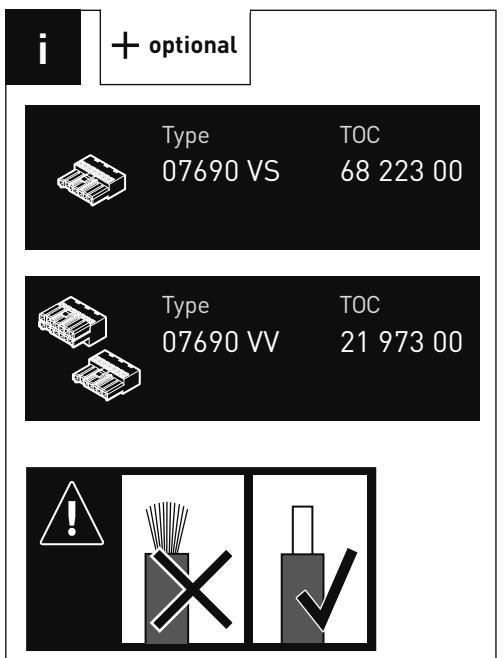


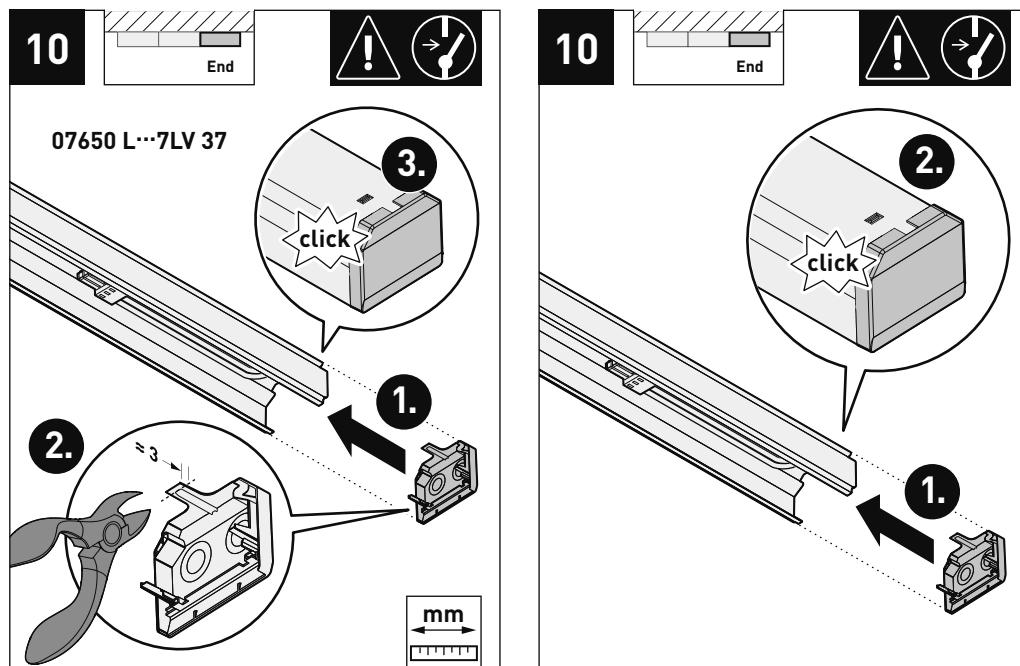
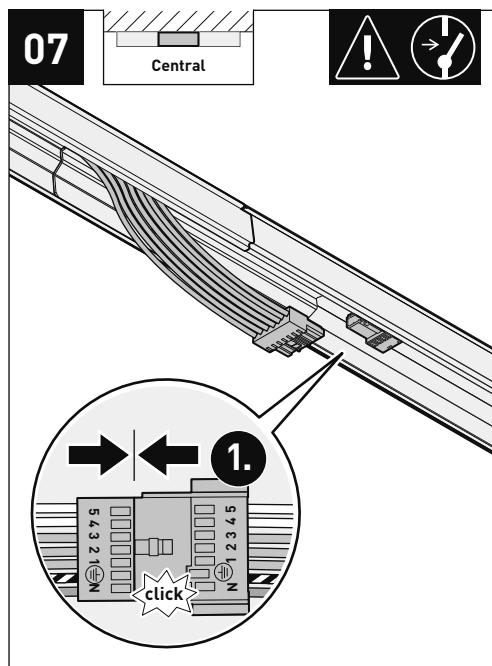
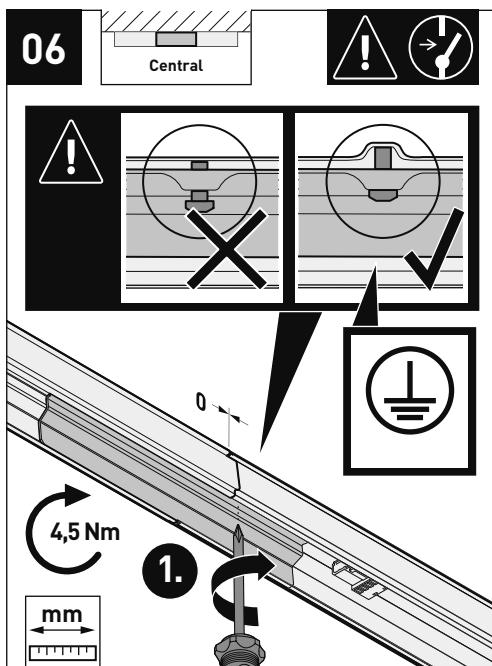
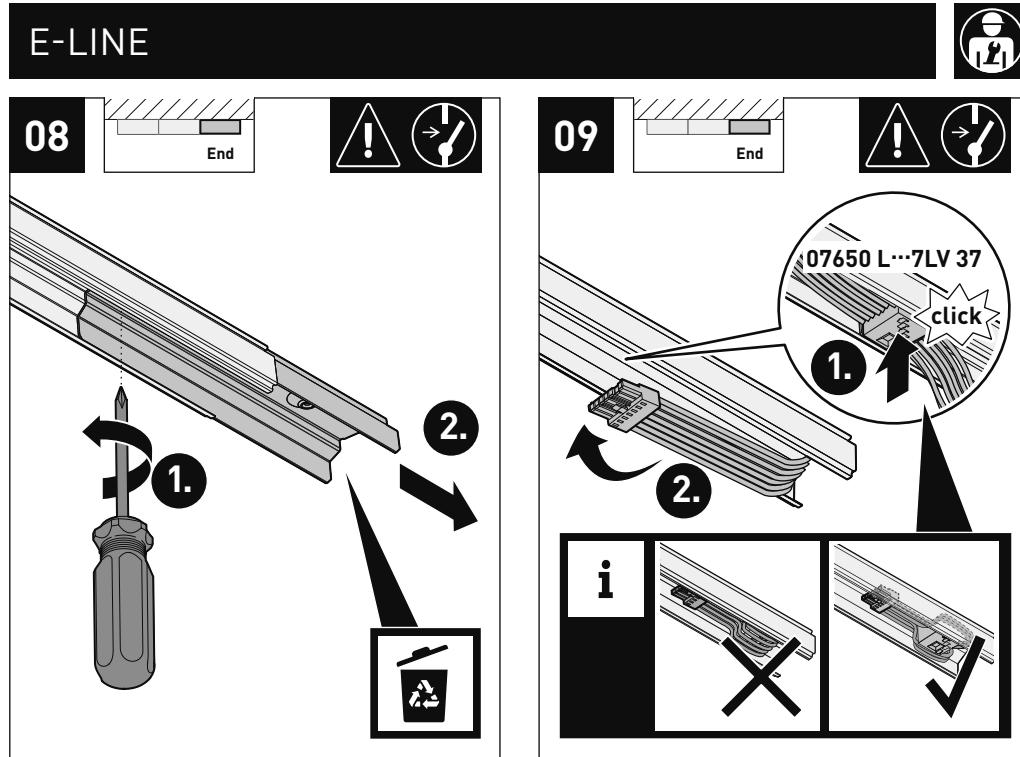
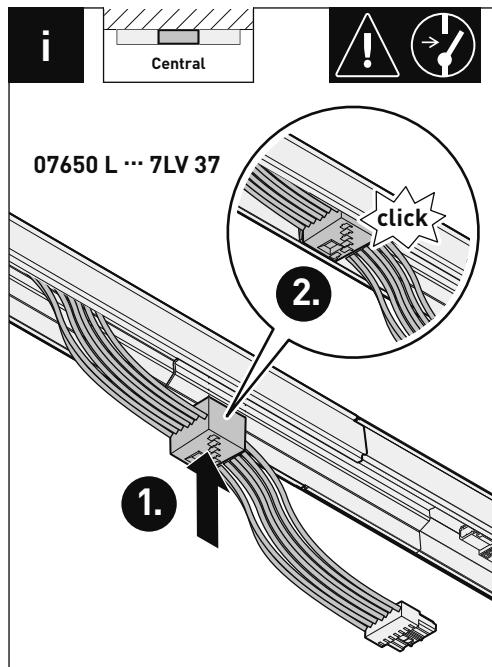
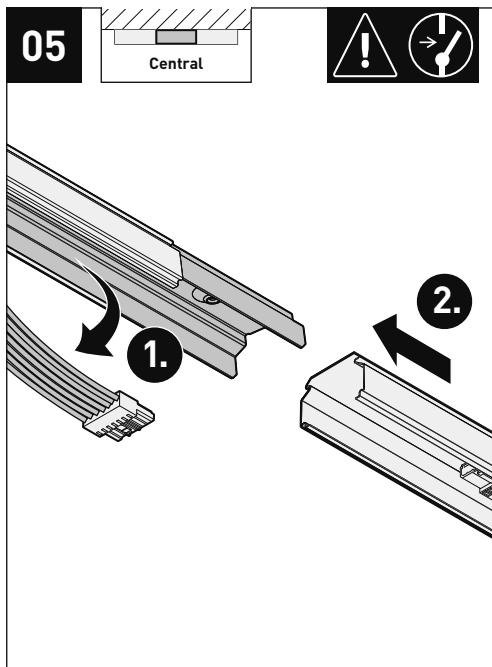
03

NC = not connected

07650	7LV 2,5 □					7+7LV 2,5 □								
	N		1	2	3	4	5	N		1	2	3	4	5
... 7 ET	N		L1	L2	L3									
... 7 ET EB3	N		L1'	L2	L3	NC	L1							
... 7 ET UR	N		L1	L2	L3	L1'	N1'							
... 7 ETDD	N		L1	L2	L3	DA	DA							
... 7+7 ETDD EB3	N		L1'	L2	L3	DA	DA	N		L1				
... 7+7 ETDD UR	N		L1	L2	L3	DA	DA	N1'		L1'				

230 V ~
mm

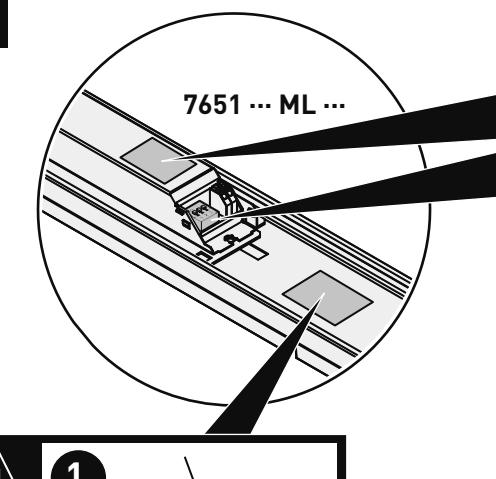




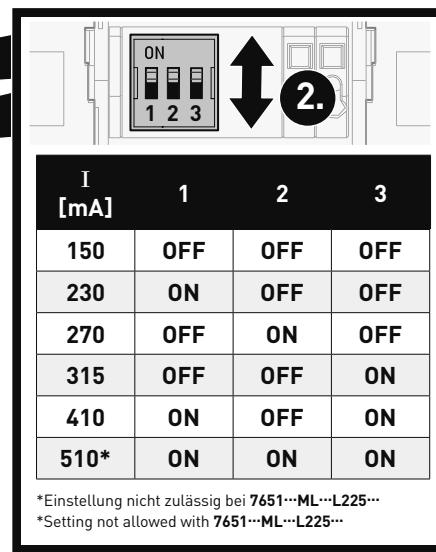


E-LINE

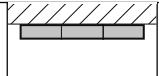
i



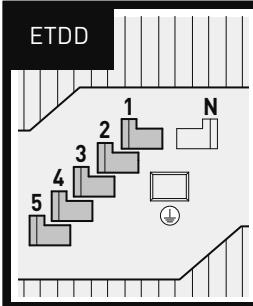
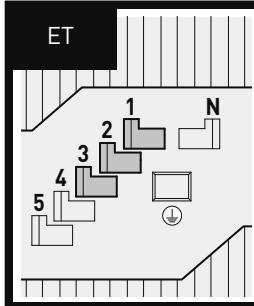
1.



11

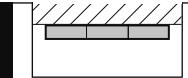


1.



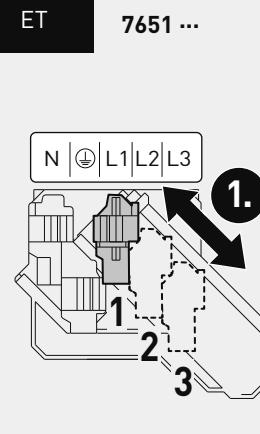
E-LINE

12



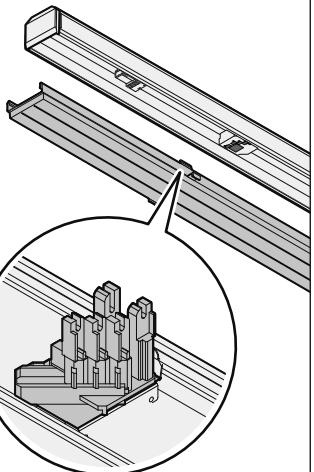
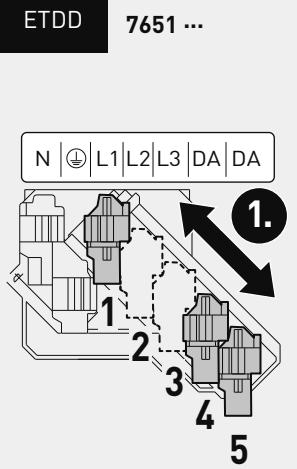
ET

7651 ...

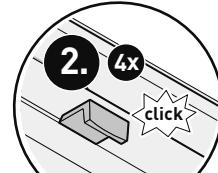
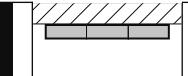


ETDD

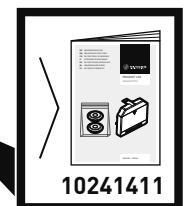
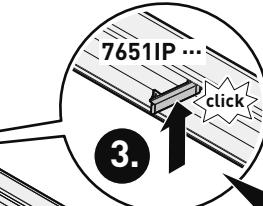
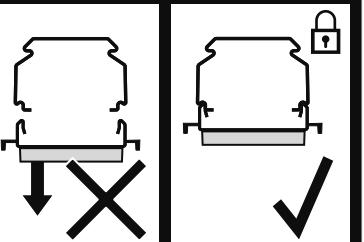
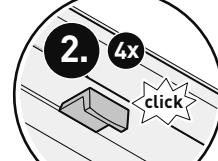
7651 ...



13



1.



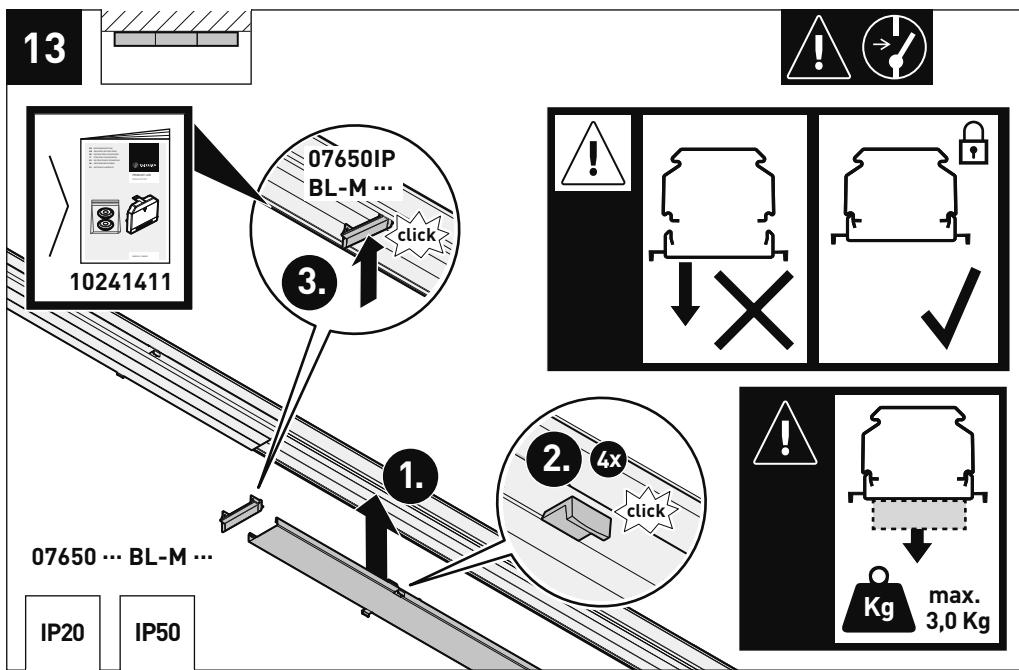
IP20

IP50

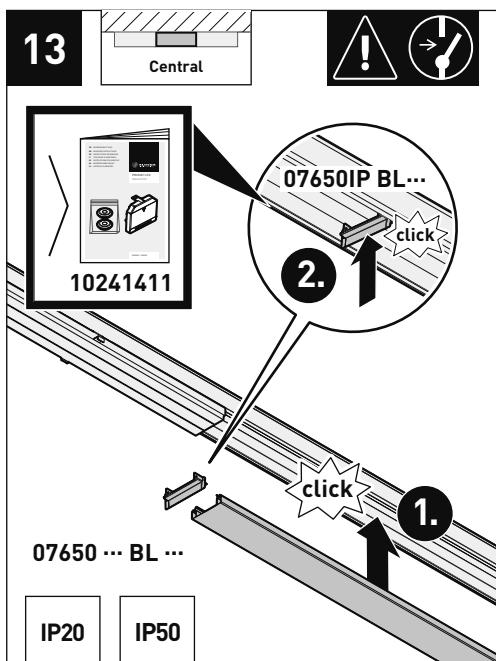


E-LINE

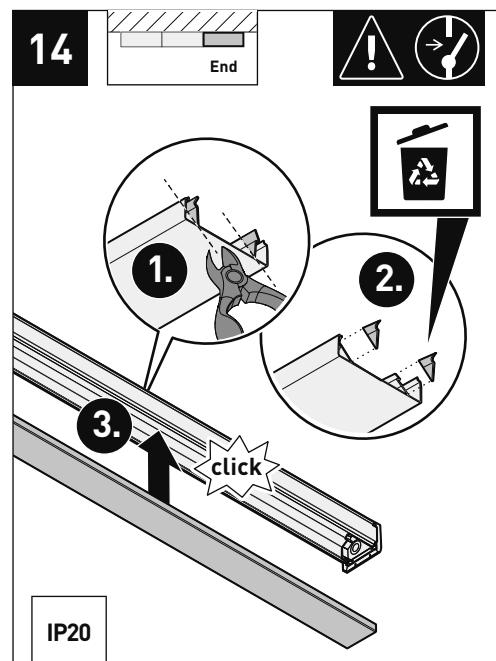
13



13



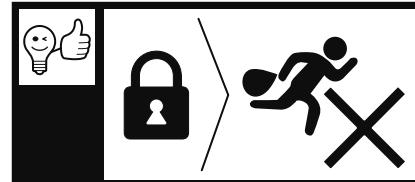
14



E-LINE

i

+ optional

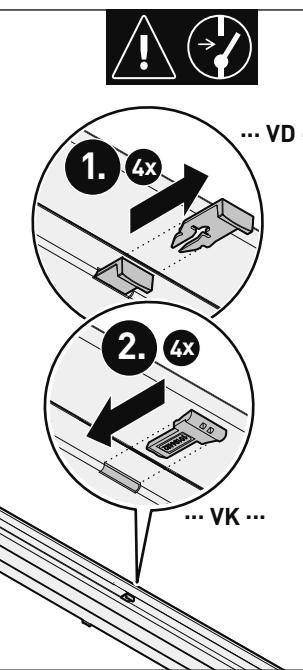


Type
07750/07650
VD P16

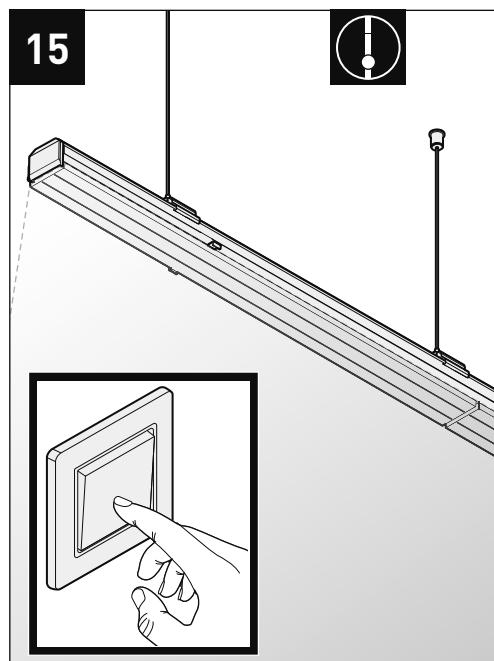
TOC
72 794 00

Type
07750/07650 VK 01
07750/07650 VK 03
07750/07650 VK 05

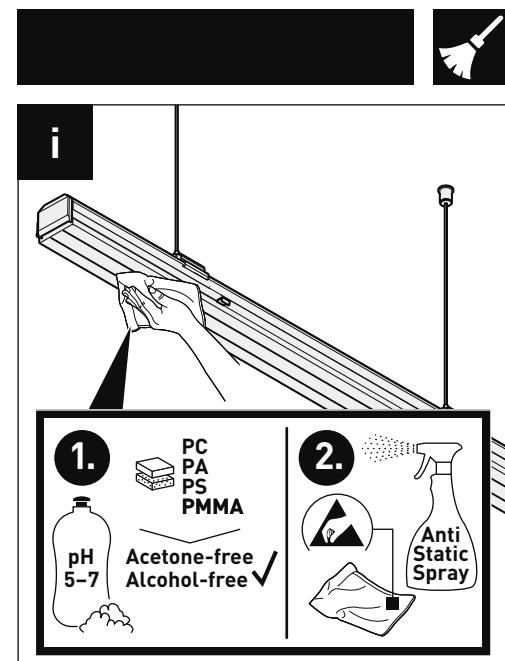
TOC
73 527 00
73 528 00
73 529 00



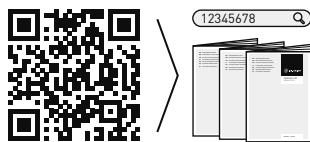
15



i







www.trilux.com/manuals

TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße
D-59759 Arnsberg
+49 2932 301-0
info@trilux.com
www.trilux.com